Süleymaniye Kütüphanesi
Kısmı Hacı Mahmud Ef.
Yeni Kayıt No 3110
Eski Kayıt No

HACI MAHMUD EFENDİ
BEŞİKTAŞ
Vakıf Kütüphanesi

T.C.
1923
Kütüphanesi

تحفهٔ اسمعیلیه

بسم الله الرحمن الرحیم

اولا نعت باریٔ منان ایله رطب اللسان و تصلیهٔ رسول رحمن ایله سبحه گردان و تسلیمهٔ آل واصحاب واخوان ایله کشاده دهان اولدیغمزدن صکره بو فقیر «شیخ اسمعیل حقی» شرفه الله بمزید الترقی بو وجهله نقشبند صحیفهٔ تقریر اولور که بیك یوز اوتوز ایکنجی سالنك مشتمل اولدیغی شهر شعبان اواخرنده سوق ارواح قدسیه ایله دمشق الشامدن قالقوب بلاد بهجت افزای رومیه‌دن مدینهٔ اسکداره نزولمز واقع اولدقده سابقا سفر نمچه واردلده هم طریق و هر جادهٔ ضروریه‌ده رفیقمز اولان حاجی اسمعیل پیاده یعنی یکیچریٔ لفکوی زاده

بعض مسائل علم حال مطالبه و سؤالده مغالبه ایتمکله بر قاچ فریدهٔ فوائد رشته بند تحریر اولدی «والله المعین علی حصول المرام وبقبضة عنان الالهام» معلوم اوله که بوندن اقدم شام شریفده طویله‌زن اقامت اولدیغمزده اوچ سنه ایچنده اون قدر کتب و رسائل که جمله‌سی معرفت مبدأ و معاده ظاهراً و باطناً وسائل ایدی . ازجمله «کتاب الخطاب» و «کتاب النجاة» که اوتوزر قرقر کراسه‌یی حاوی و فوائد جلیله‌یی محتویدر . شیرازه بند تکمیل اولوب طرف رومه ارسال و اخوانه بطریق الهدیه ایصال اولنمش ایدی . بو جمله شورسالهٔ اسمعیلیه‌دن بحسب الظاهر اغنا ایدرکن (والله واسع علیم) مقالهٔ کریمه‌سی رمز ایتدیکی تجلیات علمیهٔ غیر محصوره‌دن نیجه ترقی مطلوب اولمغین بناء علی حسن الظن بالله تعالی لباس بیان تجدید اولنوب بلکه طریقهٔ مزیده سلوك جدید واقع اولدی و تقریرات فهم عوامه اقرب اولان عبارات سهله

ايله وجود بولدى

❊ ايمان ❊

ايمدى ايمان قلبله ايناتمق و دل ايله ديمكدركه الله تعالى واردر و بردر ذاتنده و صفاتنده و افعالنده شريك و نظيرى يوقدر رسول الله صلى الله عليه وسلم جانب حقدن هرنه كتوردى ايسه اذعان وقبول ايتدم ديمكدر ايمانده اقوى اولان ايمان تفصيليدر زيرا ❊ لا اله الا الله محمد رسول الله ❊ ديمك بحسب الظاهر سبب سعادت و نجات اولمقده كافيدر ولكن مؤمنه لازمدر كه (امنت بالله و ملائكته و كتبه و رسله و اليوم الاخر وبالقدر خيره وشره من الله تعالى) ديه وبلكه بو تفصيلك تفاصيل جزؤيه سنه دخى قادر اوله نته كيم كتاب كلاميه ده مفصل ومشروحدر فروعده مقلدك ايمانى صحيحدر فاما اصول دينده اهل نظر واستدلال اولمق كركدر تا كه ايمانده راسخ اوله وشك وشبهه دن قورتيله بركمسنه حق تعالينك برصنع عجيبنى كورسه

وكوردكده سبحان الله ديسه وياخود دلنه الله الله ديمك كاسه وبلكه بطريق التعجب هاى هاى ديو سويلسه اول كمسنه تقليددن خلاص اولور زيرا اكا اثردن مؤثره استدلال ديرلر اصول ديديكمز توحيد بارى وامثالى وفروع عملياته دائر اولان احكامدر (ايمان كامل) منجى ديدكارى اعتقاد و علم و عملك مجموعيدر زيرا بو مجموعى جمع ايدن ناره داخل اولماز شول سببدن كه انك ايمانى التون قدردر اكر ايمان ذره قدر اولورسه دخى كرچه صاحبى مخلد فى النار اولماز ولكن اكر عفو و مغفرت و شفاعت تعلق ايتمزسه معذب اولور عذاب ايسه فى الجمله هلاكدر (ايمان شرعى) اودركه انبيايه متابعت طريقيله اوله وتوحيد عملى اودركه زمان فترتده كه وياطاغلرباشنده ويااطراف عالمده بولنه شويله كه اكا بركمسه نك اغزندن احكام وشرايع واصل اولميه پس بو مقوله اهل توحيدده اصول شرايعه مخالفت اولميجق جهنمدن خلاص اولور لكن اكا

درجات اعمال یوقدر نتکیم بر کافر ایمان کتورسه
واکا بر فرض شرعی یعنی صلوة وصیام و زکوة
وحج وغزا وامثالی توجه ایتمزدن اول وفات ایلسه اول
کمسه ایمانی ایله اهل جنت اولور ولکن درجات اعمال
بولماز مکرکه حق تعالی اکا جنات اختصاصدن ویا
جنات میراثدن حصه ویروب فضل وجودی ایله
معامله ایلیه بر کمسه ایمان وطاعت فی نفس الامر
مرغوب ومستحسندر دیو مؤمن ومطیع اولسه
انک ایمانی صحیح ومقبولدر اکر جنت رجاسی
وجهنم خوفندن اوتوری ایسه باطل ومردوددر
زیرا بالفرض الله تعالی جنت ونار خلق ایتمسه دخی
عبادته مستحقدر شول جهتدن که آنی ایجاد وخلق
ایلمش ونعمت ویرمشدر پس نعمت وجوده وغیری یه
شکر لازمدر انک شکری منعمه ثنا وعبادتدر الحاصل
جنت ونار ملاحظه سیله عبادت ایدن اهل غرض
واجیر یعنی ایرغاد اولور مؤمن ایسه ماسوادن آزاد
کرکدر والا اثباتی نفیه مبدل اولور یعنی تکری بی

انکاره چیقر آنکچون اهل الله عبد محضدر اعمال
ظاهره یوزندن اجر بولدقلری مقتضای شریعت
وحکم ظاهردر زیرا انسان بدن وروحی مشتملدر که
اعمال بدنیه سی ایله درجاته نائل ومعرفت روحانیه سی
ایله مکاشفات ومشاهداته واصل اولور پس جنت
دخی مطلوبدر ولکن بالاصاله دکلدر زیرا بالاصاله
مطلوب ومقصود اولان الله تعالیدر بلکه موجود
ومشهود ومسجود اودر انجق حق تعالینک ذاتنده
شریکی یوقدر زیرا مملکت وجود انکدر بر اقلیمده
ایکی سلطان اولماز صفاتی که حیات وعلم وارادت
وقدرت وسمع وبصر وکلام وامثالیدر بونلرده دخی
شریکی یوقدر زیرا قوللرنده اولان صفتلر کندی
صفتلرینک ظللی یعنی کولکه سی وعکسی واثریدر
افعال دخی بویله در بوندن جبر لازم کلمز زیرا قول
کاسبدر یعنی اول فعله محبتی جهتندن کسب ایدیجیدر
نتکیم دکرمن صو ایله دونر انک دونمه سنده مؤثر
اولان فی الحقیقه صودر لکن طاشلر اول دوره محلدر

كويا اول دور طاشـكدر واكا مضـافدر آنكچون
ظاهر بين اولان طاشـلك دورينه نظر ايدر توحيد
افعـالدن مطالعه يه قادر اولوب حقيقة باقان طاشك
دورينه التفات ايتمز ده صويه باقر بو فعل آنكدر
دير لكن بورالرى هركس فهم ايده مز بلكه كشف
اهلى بيلور سكا لازم اولان مصحفك ظاهرينه ال
اورمقدر خيرى الله تعالى يه شرى كندى نفسكه
نسـبت ايلمكدر بو صورتده سن اهل شرك اولماز
بلكه اهـل ادب اولورسن .

انسانك اولادى ايمان وكفرده بابايه وانايه تابعدر .
بو سـببدن بعض علما بيورديلركه اهل كفرك نابالغ
اولان اولادى نارده كنديلريله در ولكن عذابلرينه
وكيفيتـنه تعرض ايتمامشـلردر طائفهٔ جن دخى
بويله در يعنى انلرك كافرلرى واولادى جهنمـده در
ومؤمنلرينه ثواب واردرديلر يرينى تعيين ايتمامشلردر
الحاصل انلرك ثوابلرى جنت ايله اولماز زيرا نص
وكشف مساعده اتمامشدر بلكه جنتك غيرى موطنده

اولور اعراف كبى شول جهتدنكه مؤمن مطيعـه
ايمان وطاعتى جهتندن بحسب الحكمه ثواب لازمدر
ثوابه ايسه محل كركدر مكركه مؤمن مطيع اولان
ملك اوله زيرا ملكك نورانى اولديغى جهتدن ثوابه
احتيـاجى يوقدر بلكه ملك دنيـا وآخرتده مقـام
ومشـاهده ده قائمدر اما اهل ملكوت ايله اهل
تهيمك بينـلرنده فرق واردر زيرا اهل ملكوت كه
اهل سمواتدن اجسام لطيفه اهليدر ارواح مهيمه ده
ايسه جسم اولماز بوندن انس وجن وفرشـته نك
تفاوتلرى بللى اولدى وانسك مقامى جمعيتله اولديغى
ظهور بولدى ايماندن ايمانه وطاعتدن طاعته فرق
اولديغى عيانه كلدى بو جهتدن جنات ابن عباس
رضى الله عنهما روايتى اوزره يدى وياخود سكز اولدى
زيرا هر مؤمـنه كوره بشـقه مقام اولمايوب بلكه
جمله سنك جنتى بر اولسه عدل الهى بولنماز محجوب
ومكاشف برابر اولمق لازم كلور «ايمان» بالغ ونا بالغه
كوره بردر يعنى نا بالغ ايمان كتورسه انك ايمانه دخى

فرض دیرلر زیرا ایمانده نافله اولماز سائر احکام ایسه
بویله دکلدر برکسه حیاتندن نا امید اولسه غرغره
حالنه وارمدقجه ایمانی وتوبه سی مقبولدر والا
مقبول دکلدر زیرا ایمانده معتبر اولان اختیار حالیدر
غرغره حالنده ایسه احوال اخرت منکشفه اولمغله
جبروار در لکن جبرله اولان کفرک ضرری یوقدر
یعنی برکسه یه کافر اول والا سنی مجروح ایدرز ویا
قتل ایلرز دیسه لرده اول دخی خوفندن اظهار کفر
ایلیوب قلبی ایمان اوزرینه مطمئن اولسه
عند الله مؤمندر زیرا حق تعالی قولنك قلبنه نظر
ایدر اختیارله اولان کفر ایسه بویله دکلدر .
مثلا برآدم بلا ضرورة زنار بغلنسه یا غضبندن
مصحفی پاره پاره ایتسه یاخود شیاطینه مساعده
ایده یم انلر دخی بنم مرادمی تسخیر ه معاونت
ایلسونلر دیو مصحفی اویلوغنه بغلسه ویاخود
اوزرینه اوتورسه ویاخود غیری وجهله اهانت
وتحقیر ایلسه ویا استهزاء دین وتخفیف علما قیلسه ویا

عشرهٔ مبشره یه سب وشتم ایتسه کافر اولوب قلبنده
ایمان واردر وکافر اولدر دیدیکی فائده ایتمز هرکسه
هدایت ایله دعا لازمدر اکر ظالمك کفر وضلالنی
ایسته سه شریعتده اکا رخصت واردر زیرا حقیقی
تعذیب شدیدله دعایه راجعدر (فرعون) غرق
حالنده ایکن کلمهٔ ایمانی لسانه کتوردکده جبرائیل
انك اغزینی بالچق ایله قپادی دیو روایت اولندیغی
فرعونك شقاوت ذاتیه سنه اشارتدر انکچون لسانه
کتوردیکی کلمه یه اعتبار اولنمدی نتکیم اهل نفاقك
(نشهد انك رسول الله) دیو شهادت ایتدکلری مردود
اولدی زیرا بو شهادت واقعه مطابق واعتقادلرینه مخالف
ایدی بعض مواضع واردر که ظاهره دخی اعتبار اولنور
نتکیم بر اعرابی (لا اله الا الله) دیمش ایکن اسامه
رضی الله عنه انی قتل ایتدکده رسول الله صلی الله علیه
وسلم اکا عتاب ایدوب (هل شققت قلبه) بیوردی
بوندن ظاهر اولدی که مقام ایمانده اهتمام واحتیاط
کرکدر برکسه که عند الله مؤمندر ابدی کافر اولماز

وبركسه علم ازليده كافردر ابدى مؤمن اولماز پس
اورطه ده اولان ايمان وكفر سعادت وشقاوت عارضه
مقوله سيدر نتكيم ابليس حقنده وارد اولان (وكان
من الكافرين) آيتنده اكا اشارت واردر ايمانك
شرفندن اوتورى برمؤمنه كافر دينلسه تعزير لازم
كلور زيرا ايكى ضد بر يرده مجتمع اولماز انكيچون
مخاطب اولان كفره سزا دكل ايسه اول سوز شتم
ايده نه رجوع ايدر لعنت دخى بويله در زيرا لعنت ايتمك
رحمتدن ابعاددر الله تعالى ايسه عبادى رحمت ايچون
خلق ايتمشدر مكركه لعنته اهل اوله ظالم وكافر
وامثالى كبى بوجهتدن يزيده لعنتى تجويز ايتديلر
حجاج وتيمورلنك دخى اكا ملحقدرلر زيرا ايكيسى
دخى علماء دينه اهانت ايتمشلر وافساد فى الارض
قلمشلردر ايمانك درجهٔ اولاسى برمنكرى كوردكده
قلبى ايله كراهت ايتمكدر بعده قادر ايسه لسانى ايله نهى
ايلمكدر بعده قادر ايسه الى ايله ازاله قلمقدر زيرا
جناب حق ايچون اولان اعمالك افضلى الله تعالى به

دوست اولنلره دوستلق ايتمك وعمللرينى سومك
ودشمنى اولنلره دشمن اولوب عمللرينه بغض ايتمكدر وبقدر
الطاقه سعى ايدوب وجودلرينى رفع وعمللرينى ابطال
ايلمكدر زيرا مؤمن عاصى فرقهٔ كفاره ملحقدر كفارله
ايسه محاربه ايلمك مشروعدر زيرا اهل ايمانه ضديتلرى
واردر ايكى ضد ايسه بر اقليمده ويا برشهرده ويا برخانه ده
اولماز انكيچون نفس امارهيى قتل كركدر زيرا روحك
ضديدركه قلعهٔ قلبى روح الندن الوب ضبط ايتمشدر .
(ايمان) كلمه سى لسانه مخصوص اولدى زيرا
الله تعالى لسانى بيان ايچون خلق ايلمش ومرتبهٔ
شريعته اشارت ايچون قومشدر نتكيم قلبى
تصديق ايچون ايجاد قلمش ومرتبهٔ حقيقتى رمز
ايچون وضع ايلمشدر پس لسان اسم ظاهره وقلب
اسم باطنه راجعدر ظاهر باطن ايسه الله تعالينك اسملريدر
بناء على ذلك كمال انسانى ايكيسنى جمع ايتمكده در
بونك ايچون اقرار لسان واجبدر واجبى تركله
انسان آثم اولور كافر اولماز دينك سوزى ابى برسوز

دكلدر بركمسه ايمان كلمه سنى سويلسه ده
معناسنى بيلمسه اول كلمه يى سويلين مؤمن اولور
ديو اعتقاد ايدرسه ايمانى صحيحدر زيرا معناسنى فهم
ايتمك اول لسانى بيلمه كورەدر رسول الله عليه الصلوة
والسلام ايسه جميع امه مبعوثدر مع هذا عربدن ماعداسى
لغت قرآنى بيلمز ديديلركه بركمسه نك اسلامى صحيح
اولمقده رسول اللهك اسمنى بيلمك شرطدر اكر اسمى
محمد اولديغنى بيلمسه اسلامى درست اولماز لكن
باباسنك ودده سنك اسملرينى بيلمسه اسلامى صحيح
ايسه ده آثم اولور پس محمد ابن عبدالله بن عبدالمطلب
ديو بيلوب سويلمك كركدر خاتم الانبيا اولديغنى
بيلمسه دخى ايمانى صحيح اولماز يعنى الى يوم القيام
دينى منسوخ دكلدر زيرا اندن صكره (لانبى بعدى)
موجبنجه نه «نبئ مشرع» ونه «نبئ متابع» واردر
-«نبئ مشرع» موسى وعيسى كبى «نبى متابع» انبياء بنى
اسرائيل كبى -زيرا متابعده نبوت مستقله يوغيدى يالكز
خلقى شريعت موسايه دعوت ايدرلردى بوامتك

علماسى شريعت محمديه يه دعوت ايتدكارى كبى
بوندن فهم اولنوركه بوامتك افرادندن بركمسه نك
بوننه قائل اولمق جهل و ضلال و رد نصوصله
كفر محضدر خلقى اول مقوله بدعت وكفره دعوت ايتمك
ايسه موجب قتلدر برشهرك اهاليسنك قوت ايمانى
وضعفى بحسب الغالب اول شهرك علماسنك سببيتى ايله در
پس اكر علماسى علم دينده قوى و زياده ايسه
اهاليسى دخى اويله در نتكيم دمشلردر (الناس على دين
ملوكهم) زيرا علما اولى الامر زمره سندندر وبوندندركه
اعتقاد وعلم وعمل ضعيف اولان مواضعده توطن
ايتميوب بلكه اورالردن دينى محافظه ايچون هجرت
ايتمليدر والا آثم اولور وبلكه جهلى قوت واستحكام
بولورسه سوء خاتمه يى مؤدى اولور بو اعصارده
ارباب بدعت وهوانك كثرتندن قصبات دكل بلكه
بلاد معظمه بيله شعائر اسلاميه نك اكثرندن معطل اولوب
خلافى اشكاره اولمش وكلزار عالم زاغ وزغن ايله
طولمشدر هر مؤمنه كركدركه صباح و اقشام

(جددوا ايمانكم) وفقنجه ايمانى تازه‌ايه اكر نكاحنده شبهه واقع اولديسه ده انى دخى مهر جديد ايله تجديد ايده چونكه بر نسنه‌يى فرض ايتمكدن كفر لازم كلمز يعنى اكر بندن كفر صادر اولديسه رجوع ايتدم ديمه‌نك ضررى يوقدر مجهول اوزرينه استغفار ايتمك مشروعدر نتكيم حديثده كلور (اللهم انى اعوذ بك من ان اشرك بك شيئا وانا اعلم واستغفرك لما لا اعلم انك انت علام الغيوب) مجهول اوزرينه ايمان دخى بويله‌در نتكيم بر كمسه‌يه بر خبر رسول القا اولنسه‌ده انك يانده اول خبرك صحتنه يقين يوق ايسه ـ اكر بو خبر فى الواقع رسولدن صادر اولديسه بن اكا وسائر بيلديكم و بيلمديكم خبرلر كه رسولدن صادر اولمشدر جمله‌سنه ايمان كتوردم ـ ديمك كركدر كه بو مقوله ايمان اجمالى كرك قرآن وحديثه وكرك سائر كتب الهيه‌يه كوره هر كس اوزرينه فرض عيندر ايمان تفصيلى فرض كفايه‌در زيرا فرض عين اولمقده حرج واردر كه هر كس اول تفصيله اطلاعه اشتغال ايله امر معاشى

معطل اولور الحاصل ـ بيلديكم و بيلمديكم امر ثابت و صحيحه ايمان كتوردم ـ ديمك صحيح اوليجق بيلديكم و بيلمديكم امر غير ثابت وغير صحيحدن دخى توبه ورجوع ايتدم ـ ديمك صحيح ومشروعدر اكر توبه ايتديكى ماده‌نك وقوعى وار ايسه فى نفس الامر توبه‌سى محلنده واقع اولور والا دوام محافظه ايله دعايه محمولدر مع هذا توبه‌نك بر معناسى دخى حقه دوام ورجوع واتصالده استغراقدر توبهٔ كمليين كبى (ايمان) جوهر واحددر كه ايمان فطريدر نتكيم عالم ارواحده بلى ديديلر عالم اجسامده اولان ايمان تكليفى كه انبيا وورثهٔ انبيادن صادر اولمشدر ايمان فطرى‌يى تذكير وياخود مرتبهٔ كشفه ترقى‌يه تحريصدر نتكيم قرآنده كلور « (يا ايها الذين آمنوا آمنوا) » يعنى اى اخذ ميثاقده مؤمن اولنلر دعوت رسوله دخى اجابت ايديكز و يا ايمان غيبى ايمان شهوده ايريشديريكز ايمان جميع مراتبده بردر كشف ديدكلرى انك كيفياتندن بر كيفيت مخصوصه‌در

ایماندن کشفه ترقی ایدیلوب ایمان مهجور اولماز پس
کشف ازالهٔ حجاب وایمان فطری یه رجوع وعالم
میثاق استحضاردر

(لمؤلفه)

ماسوی اصنامدر کل غیره طاپمه ای کوکل
راه حقده باص اباغك طشره صاپمه ای کوکل
چون خراب اولور کیدر صوك دمده بو دنیا اوی
انده ایمان وعملدن غیری یاپمه ای کوکل

ـ« عمل »ـ

معلوم اوله که عمل شرعی علم شرعی اوزرینه
موقوفدر انکچون جملهٔ مکلیفنه علم حال لازمدر نتکیم
حدیثده کاور (طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة)
عمل شرعی اودرکه انکله رضاء الله طلب اولنه
وياخود نفسله اولمیه بلکه حقله اوله رضاء الله
مطلوب اولان عملك ثوابی جنت ودرجات جنتدر
پس دنیاده عمل شرعی مقابله سنده اجرت المق ممنوعدر
وعظ وتدریس وامامت وخطابت وتأذين وامثالی

کبی حالا بو امور شرعیه نك اجراسی مقابله سنده النان
فی الحقیقه اجرت دکلدر بلکه هدیه در بیع اولنان
مصحف بهاسی وکتب شرعیه قیمتی دخی بویله در زیرا
قرآنه علماء قیمت تقدیر اولنماز فقهانك برختم شریفه اون
درهم تقدیر ایتدکلری بقدر الامکاندر تعظیمی وحرمتی
محافظه دن اوتوریدر اون درهمدن مراد بر التوندر
زیرا اوائلده بر التون اون درهمه کچردی درهمدن
مراد درهم شرعیدرکه خالص کومشدن سکه لنمش
اقچه در بورادن دیدیلرکه دیت کامله یوز دوه
وياخود بيك التوندر زیرا هر التون اون درهم اولیجق
بيك التون اون بيك درهم کومش ایدرکه طقوز یوز
یتمش ایکی غروشدر هر غروشی صاغ اقچه ایله
یوز یکرمی اقچه اولمق اوزره در نتکیم حالا اکثر بلاد
اسلامیه ده اول وجهله رایج ومتد اولدر یوز عدد
دوه دخی وسط الحال اعتبار اولنیجق اوزر التوندن
بيك التون ایدر مال ذکوة دخی صاغ اقچه حسابی
اوزره در غشی غالب اولنلرك یالکز کومشلری محسوب

اولور عملده خلوص اولمسه مغشوش اولان سکه
کبی بلکه دخی بدتر اولور زیرا مغشوش فلوس
فی الجمله کچر فاماریا وسمعه ایله اولان عمل عندالله اصلا
مقبوله کچمز بلکه صاحبنك یوزینه اوریلور نه
مقوله غرض ایچون ایتدیسه اول قپویه کوندریلور
نتکیم مشرکلر الله ایچون واصنام ایچون ایشلرلردی
پس الله ایچون ایشلدکاری دخی پتلره عائد اولدی
زیرا الله ایچون ایش طوتان کمسه ماسوایی حقه شریك
طوتمزکه زیراماسوا محدثدر مولای قدیمه هیچ
برخصوصده مزاحمه ایدهمز لکن خلقك اکثری
حقدن محجوب اولدقلرندن اوتوری حوادث ممکنه یه
وجود ویررلر ووجودده حقله برابر کوررلر هیهات
وجودایسه بردر عمل دخی انك ایچون کرکدر عمل
ایمان اغاجنك داللری درکه تمشدن زیادهدر انلره
شعب ایمان دیرلر براغاجك داللری اولمسه ویا اولسه
فاما اوزرنده میوه اولمسه اول اغاج ناقص اولدیغی
کبی بی عمل ایمان دخی ناقصدر الحاصل انواع عمل

شرعی بولنسه ایمان کامل والا ناقص اولور بعض
اعمال واردرکه فسادی جهتندن سائر اعمال صالحه یه
دخی ضرری اولور اکا حکم جواردیرلر انکچون
فاسق ادمه قومشی اولمق یوقدر اکردنیادهو اکر
مقبرهده بوسببدن حدیثده کلور (ادفنوامو تاکم وسط
قوم صالحین) یعنی میتلریکزی صلاحلری ظن اولنان
کمسهلر یانلرینه وچورهلرینه دفن ایدیکز تاکه انلرك
نورلریله منور اولهلر شفاعتلرك بولهلر بناء علی هذا
حالا خلق اولیاء الله تربهلری یانلرینه دفن اولنمغی
وصیت ایدرلر بونلرك ایمانله کتدیکی نهدن معلومدر
دین خلط ایدر فاحش سویلر زیرا اونلرك حسن
حاللری تواترله معلوم اولمش زمان حیاتلرنده هر
وجهله حاللری تفتیش اولنمش وکماللری برهان قوی
ایله بیلنمشدر پس حسن ظن ایتمك واجب وسوء ظن
ایتمك حرامدر حدیثده کلور (اعملوا وکل میسر
لماخلق له) یعنی اثار سعادت هرکشینك اهل سعادتدن
اولدیغنه نشاندر بویله نشان وار ایکن اولزمرهٔ

ابرار ومقربينك حقلرنده سؤ ظن ايتمك اثار شقاوتدن
وشعار اهل خسارتدندر العياذ بالله تعالى عملده نيت
لازمدر زيرا عمل قلبدن غيرى اولوب نيت ايسه قلبله
اولور كه نيت حقه تقربى عمل مشروعله قصد ايتمك ديمكدر
شو حالده عمل قلبه بشقه نيت ايستمز ديديلر زيرا شروط قسمى
نيته محتاج دكلدر ابدست كبى زيرا نيت نمازه لازمدر كه
مشروطدر لكن شافعى وضوده نيت واجبدر ديمشدر
كويا وضونك شرفنه بناء انى عبارت مستقله عد
ايلمشدر وضوء طهارت ديمكدر بلا طهارت
هيچ بر وجهله دركاهه دخول ايتمك ميسر اولماز نيتك
احسنى قصد حقدر حال مقربين كبى حسنى قصد
جنتدر حال ابرار كبى نيتك سوئى ظاهرى ايله قصد حق
وباطنى ايله قصد دنيادر حال منافقين كبى
وسيئى ظاهر وباطنى ايله قصد دنيادر حال كفار كبى لسانله
شهادت وتوحيد ايتمك عمل ظاهر اولمغله نيته محتاجدر
بوندن فهم اولنور كه شهادت مذكوره شعب ايماندندر
زيرا ايمانده اصل اولان عمل قلبدر كه تصديق واذعاندر

وشعب ايماندندر نماز قيلمق و ذكواة ويرمك واوروج
طوتمق وحج ايلمك وآبدست المق وجنابتدن غسل ايلمك
وجمعه غسلى ايتمك وصبر وشكر ايلمك وورع كه شبهه لى
نسنه لردن پرهيز ايتمكدر و حرام قطعى اولان
اموردن اجتناب ايلمكدر حيادخى شعبهٔ عظيمه در حيا
ايكيدر برى حقدندر كه اوتانوب حقك نهى ايتديكى
يرده بولنمامقدر برى دخى خلقدندر كه ترك ادبدن
احترازدر زيرا ادب اودر كه امور مستحسنه يه رعايت
ايليه انكچون بو مقوله اموره رعايت ايتميانه ادبسز
وحياسز ديرلر اشراف يانلرنده اياغنى اوزاتمق
وقهقهه ايله كولمك كبى ....
مرويدر كه بر كون رسول الله صلى الله عليه وسلم
مبارك اياقلرينى اوزاتمشلر ايدى حضرت عثمان رضى
الله عنه ايچرى كردكده اياقلرين چكديلر ـ ملائكه نك
اوتانديغى كسه دن بن نيجه اوتانمه يم ـ ديو بيورديلر
بر شعبه سى دخى خلق عالم انك شرندن امان اوزره
اولمقدر انكچون مؤمن دنيلدى هر كيم بر مؤمنى امانند

ایلرسه حق تعالی اکا قیامتده فزع اکبردن امان
ویره اکر اخافه ایدر یعنی قورقودرسه اول دخی
آخرتده خوفه دوشه زیرا جزاء عمل ینه عمل جنسندندر
یعنی اکا مناسبدر قیامت کوننده خلقك یرامزی
دنیاده خلقك انك شرندن حذر ایلدیکی کمسه‌در حرامیلر
واهل عرفدن نامه طلاق ایله وشرط و یمك و یرنلر
بونده داخلدر امان صفتی یالکز انسانه کوره دکلدر
بلکه اهل ارادته کرکدرکه وحوش وطیور وسائر
حیوانات دخی انك تعرضندن سالم اوله وبو صفت
انسانده کمال بوله اول وقت جمیع اشیا انکله استیناس
ایدر زیرا حقله انسی اولان کمسه‌دن اشیا ومخلوقات
وحشته دوشمز برشعبه دخی نصیحتدرکه کندینه
صاتدیغنی ایلاره دخی صاته غیرك کم اولدیغنی
ایستمیه خیرله دعا ایلیه مکر اول غیر زیاده ظالم وبددعایه
مستحق اوله بری دخی اولی الامره اطاعت ایتمکدر
اولی الامر ملوك ومشایخ وعلما وزهاددر زیرا
ملوك جمله رعایه حاکمدر محکومه کرکدرکه حاکمه

مطیع ومبایعه سنده داخل اوله والا ضال واهل بدعت
اولور حتی ملوك بر مباح نسنه ایله امر ایدسه انکله
عمل ایدن واجب ثواب بولور زیرا مقارنت امرله مباح
واجب اولور ترکله امر ایتمك دخی بوندن فهم
اولنه لکن خلق بو مسئله‌دن غافلدر شیوخ دخی مریدلره
کوره بویله‌در زیرا باطنلرینه نظراً تصرفلری واردر
انکچون شیخه اعتراض ایدن مرید ارادت دائره
سندن چیقار ومبتدع اولور شول وجهدن که مرید
بی ارادت اولاندر یعنی ارادتنی حق ارادتنه وشیخه
تسلیم ایلیه پس هر نه‌ده کندی نفسیله تصرف
بولنورسه ویاخود مخالفت حاصل اولورسه پادشاهه
عاصی اولان رعیت کبی اولورکه قتلی واجب اولور
لکن پادشاهه کوره رعیتی قتل ایتمك حقیقتدر زیرا
قتل ایتمسه ضدیتی ایله اختلال عالم حاصل اولور
مشایخه کوره قتلك معناسی اول مریدی ردوقپودن
طرددر اکر علاجی قابل دکل ایسه والا تائب
ومستغفری قبول ایتمك لازمدر نتکیم حق تعالی قبول

ایدر زاهدلر دخی اولی الامردر زیرا ترك دنیا ایتمشلر وبو خصوصده اثر رسوله کیتمشلردر پس انلرك دخی اهل دنیا اوزرینه فی الجمله استیلالری واردر ارك عورت اوزرینه استیلاسی کبی زیرا دنیا زن اولدیغی کبی اهل دنیا دخی زن حکمنده‌در برشعبه‌سی دخی ذکر الله ایتمکدر بر کره (لا اله الا الله) دیمك ایله قائلی نجات وسعادت مرتبه‌سنی بولور لکن «(اذکروا الله ذکرا کثیرا)» موجبنجه مرتبهٔ شریعتده هر کون برقاچ کره ذکر ایلیه طریقت مرتبه‌سنده ایسه یدی یوزه‌دك ورد ایده اکسك ایتمیه زیرا بو تکثیر اسماء سبعه یی تضعیف اوزرینه دائردر ذکردن مراد فی الحقیقه یالکز کلمهٔ شهادت دکلدر اکرچه انده عرف کبی اولمشدر بلکه تحمید وتسبیح وتکبیر وتدریس ووعظ وقرآت قرآن وامثالی دخی ذکر یاپندلر ذکر نسیانك مقابلیدر یقظه وحضور غفلتك مقابلی اولدیغی کبی بوندن فهم اولنور که حق تعالی قول ایله بیله اولیجق پس قول کندیله بیله

اولانی نیجه اونودر واندن غافل اولور چون اول سکا قریب اوله سن دخی اکا قریب اوله کور اعمی اولمه بلکه انی کوره کور برشعبه‌سی دخی کندی زحمتنی یوکنی خلق اوزرندن رفع ایتمکدر هیچ برکسه انك یوزندن رنج وزحمت کورمیه مکر اقتضا حسبیله اوله تنکیم اهل تسلیك اولان شیوخ شول خام وناپخته اولان مریدلری امور شاقه‌ده استخدام ایدرلر فی الحقیقه مریدلرك نفسلری اولا ناپخته کبیدر یوقسه شیوخك دکلدر دیمشلردر که مریده دوشن خدمت شیخه دوشن خدمت مقابله‌سنده همتدر اولی الامر انسانی کندی حالی اوزرینه قوسه‌لر نافله دکل فرضی بیله ادا ایتمزلر زیرا مروتلری یوقدر بوندندر که اهل سوقه نرخ ویررلر الا اصلده نرخ یوقدر برشعبه‌سی دخی ادای امانت ایتمکدر امانت ایکیدر بری خلقك امانتی درکه ظاهردر پس امانت ناسده خیانت ایتمیه کرك قولی اوله وکرك فعلی اوله

نتكيم وارد اولمشدركه (المجلس امانة) بونك فروعى
چوقدر تفكر اولنه بريده امانت حقدر كه فرائضدر
سنن سنيه دخى انده داخلدر زيرا (من يطع الرسول فقد
اطاع الله) اطلاقنه كوره سر خلافت سر حقدر
وامر ونهى رسول امر ونهى حقدر اسرار الهيه
دخى امانتدر كه اهلنه تأديه ايتمك كركدر زيرا
ديمشلردركه (لايباع الابل فى سوق الدجاج) يعنى
طاوق پازارنده دوه صاتيلمز بلكه هر نسنه نك بشقه
بر بازاركاهى واردر انسان اطوار كونيديه مرور
ايتديكى وقتده تلبس ايلديكى ملابس حقائق كونيه دن
منسلخ اولوب تجرد تامله حقده فنا بولمق دخى امانت
مذكوره يى تأديه نك فرد كامليدر نتكيم اربابنه معلومدر
بر شعبه سى دخى مظلومه اعانت ايتمكدر مظلومه
اعانت اولنديغى كبى ظالمه دخى اعانت واردر لكن
ظلمى اوزرينه اعانت ايدلمز زيرا بو معنى حرامدر بلكه
اكا نصيحت ايدر ورفقله بعض كلمات سويلر وظلم
ايتمكدن منع ايلر پس بو اعانتك حقيقتى ابليس اوزرينه

نصرتدر يعنى ابليس كه ظلم ايله ديه رك اكا وسوسه
ويرمشيدى اول وسوسه نك دفعنه سبب اولمغله كويا
امداده كلان عسكر كبى اولدى دشمنه غلبه ايچون
ياردم ايلدى ايشته نصرت على ابليس ديديكمز بودر
برى دخى ترك ظلمدر بر كمسه يى خوار طوتمامق
واستهزاء وسخريت ايتمامكدر ترك غيبتدر كه كمسه يى
كراهت ايتديكى نسنه ايله اغزينه اليه زيرا حرامدر
اكر ذكر ايتديكى نسنه اول كمسه ده يوغيسه بهتان ايتمش
اولور برى دخى ترك نميمه در يعنى بر سوزى على
وجه الافساد بر يردن بر يره نقل ايتميه لكن اكر
نصيحت قصدى ايله ايسه جائزدر زيرا اهل شرك
شرى سويلمك لازمدر تا كه ايشيدنلر اندن حذر
ايده لر نتكيم حديثده كلور (لاغيبة لفاسق) اكرچه
بعض اهل الله نفى نهى معناسنه اخذ و عمل ايتمشلردر
فاما حق بودر كه اعمايه اوكنده چقور وار اولديغى
اعلام ايتمسه تهلكه يه القا ايتمش اولور بو سببدن آثم
ومجرم اولور زيرا ذكر اولنان معناى نصيحت بولنماز

بری دخی ترك تجسسدر که کسه‌نك قپوسی
ارالغندن دلیکندن احوالنی تتبع ایتمیه باطن ومستور
اولان عیبنه قارشمیه اظهار ورسوای ایدمیم دیمه‌یه
زیرا الله تعالی ستار العیوبدر برادم بر کسه‌نك زیارته کیتسه
خانه‌سنه کرمکه دستور طلب ایلیه وغافل ایکن اوزرینه
کرمیه بلکه او ادم او اثناده کراهت ایتدیکی بر ایش
ایچنده بولنمش اولور بری دخی غضبنی یوتمقدر زیرا
غضب شیطاندندر نفس اماره‌نك صفات ذمیمه‌سنك
اشدیدر بری دخی آثار واحوال عالمه باقوب عبرت
المقدر که مقتضای عقل معاد بیندر بری دخی
حق سوزی دکلیوب قبول ایتمکدر اکر اعلادن
واکر ادنادن زیرا ادنادن قبول ایتمکه فتوت دیرلر
نتکیم حضرت اصحاب وسلف صالحین اعرابدن
وصبیاندن وامثالندن قبول ایتدیلر عار ایتمدیلر
سنك بزه سوز سویلیجك نه حدك وار دیمدیلر بلکه
مکاشفه‌لری غالب اولانلر اول سوزی حقدن اولمق
اوزره ایشتدیلر بری دخی خلقك سوء معامله‌سی

جهتله متعلق اولان وضعنی (ادفع بالتی هی احسن)
وفقنجه حسن دفعله دفع ایتمکدر اکر غلظت
وشدت اقتضا ایدر تحمل دکلسه والا (واغلظ علیهم)
موجبنجه شدت معامله دخی مشروعدر بری
دخی نامناسب سوزله غیر اوزرینه جهر ایتمیه یعنی رفع
صوت ایدوب کسه‌یی شتم ایلمیه احتمال که او کسنه مظلوم
اوله بو صورتده او مظلوم ایچون سلطانه و حاکمه
چیقوب تظلم ایتمك مشروعدر نتکیم حدیثده کلور
(لصاحب الحق مقال) بری دخی زنادن ولواطهٔ کبری
وصغرادن حفظ فرج ایلیه زیرا جمله‌سی حرامدر
لواطهٔ صغرادن مراد کندی جاریه و منکوحه‌سنه
لواطه‌در که مذاهب اربعه‌ده تحریمنه اتفاق واردر
کرچه امام مالك اوائل اجتهادنده تجویز ایتمش
ایدی فاما صکره رجوع ایتدی نتکیم حیض حقنده
(قل هو اذی) نصنده ا کا دلالت واردر بر کسه
اهلنك جاریه‌سنه قربان ایلسه زنا اولدیغندن ماعدا هر بر
قربانده بر مهر مثل لازم کلور دیو کتب معتبره‌ده مصرحدر

بری دخی حفظ لسان ایتمکدر یعنی حرامدن
ومالایعنیدن واکثریا خلق یوزلری اوزرینه جهنمه
دوشورن دللرندن صادر اولان کلمات ناسزادن
عبارت سوزلردن اتقادر

انك ایچون حضرت عمر رضی الله عنه دلی التنه طاش
پارچه‌سی قوردی تاکه ضرورت اولمدقجه سویلیه

بری دخی توبه‌در که جمیع معاصیدن حقه
رجوعدر حتی بعض علما دیمشلردر که اکر بعض
معاصیدن توبه ایدوب بعض اخرینی الیقوسه مثلا
شرب خمردن رجوع ایتسه لکن صقالنی تراش
ایتمکدن فارغ اولمسه اکا ترك دیرلر توبه دیمزلر الله
تعالی ایسه توبه ایله امر ایلمشدر پس ترك صورتنده
حقه تقرب ورجوعی ناقص اولور محبوبیت
درجه‌سنه ایرمز نتکیم قرآنده کلور «(ان الله یحب
التوابین)» بعض تفاسیرده کلور که توبه استغفارك
غیریدر انسان ایکیسنی بیله جمع ایدوب (استغفر الله
واتوب الیه) دیه که استغفار لسانك وتوبه قلبك

صفتیدر اکر استغفارله اکتفا ایدرسه جائز که
قلبنده ندامت اولمیه قلبنده ندامت اولمیجق قون
مجرده اعتبار اولنماز نتکیم بر مجرم تعزیر ارلنور کن
بر دخی ایتمیه‌یم دیسه اما قلبی ایله ایتمکه قصدی
اولسه اول اعتذار باطل اولور بعض کبار بیوردیلر که
(تبت الیك یارب من کل شیٔ لایرضیك) دیمك
کرکدر تا که عمل ظاهر وباطنه وقول وفعله شامل
اوله زیرا انسانك باطننده خواطر ردیه ودماغنده
خیالات فاسده چوقدر پس توبهٔ نصوح ایدیجك
درون وبیرونده اولان سیئات محو اولور یا حسناته
تبدیل قلنور بو صورتده بر کرلی ادمی یویوب
آریدوب اوزرینه لباس فاخر کیدیرمك کبی اولور
ایشته بو معنی حمامه کرمکه استعدادی اولانه کوره‌در
والا کلخنجی طهارته میل ایتمز زیرا دائما کاری دنسه
متعلق نسنه‌در

توبه واستغفار ورد دائم اولوب حتی
انبیادن بیله الی اخر العمر ساقط اولماز ولکن انبیانك

توبه‌سی نه‌مقوله ذنبدندر؟ امثلری اکا واقف دکللردر
چونکه ذنبلری بزم ذنبمز جنسندن دکلدر شول
سببدن که انلرده نورانیت ولطافت غالب اولوب ملك
حدینه ایرمشلردر جائزدرکه انلرك توبه‌لری رجوع
دائم معناسنه محمول اوله مؤمنه لازمدرکه هریوم
یوزکره استغفار و بلکه دائما حقه اتصالی کار ایلیه
بری دخی توکلدر که قلب مؤمن الله
تعالی‌یه اعتماد ایلیه برنسنه‌نك سببن بولمدیغی زمان
مضطرب اولمیه اکر مضطرب اولورسه اکا توکل
دیمز ایشته بومرتبه عوام مؤمنین صفتیدر خواصك
صفتی نه اولمق کرکدر قیاس اولنه وای بزه که هر
بریمز ماسوی اللهدن برنسنیه تعلق کوستروب اکا
طیانمشوزدر مثلا اهل سوق اونلر سرمایه‌لرینه
واهل وظائف اونلر وظیفه‌لرینه وطپراق صاحبلری
محصوللرینه وعقارات اربابی کرالرینه واجاره‌لرینه
اعتماد ایتمشلردر برقاچ کیسه مالی اونلر الیمزده
شئ قلیل واردر دیو شکایت ایلرلر کار ایدمز

اولدق نیجه اولور حالمز دیو اغلرلر نعم الهیه‌یی
کثیر ایکن قلیل کوررلر تحقیر ایدرلر (اولئك کالا
نعام بل هم اضل) بری دخی خشوعدر که
بصر و سائر اعضا وجوارحی ساکن اوله طوروب
اوطوردقده وکتدکده سفیهانه اوضاع وحرکات
ایتمیه نتکیم زمانه شهراوغلانلری و جوانلری بلکه
بیرلری بلکه علماسی بلکه مشایخی‌بیله دکه حالله
تك طورمزلر خفتدن خالی اولمازلر زیرا قلبلرنده
هیبت و جلال الهی تجلیسی یوق وسوسه
وملاحظه‌لری حددن ارتقدر بری دخی حفظ
عهد اکرحقله و اکر خلقله زیرا نقض عهد
ایدن ملعون اولور نتکیم قرآنده کلور «(فبما نقضهم
میثاقهم لعناهم)» بری دخی بر وتقوی اوزرینه
تعاوندر اثم وعدوان اوزرینه تظاهردن
احترازدر یعنی مؤمنلره کرکدرکه طاعت وتقوی
خصوصنده بری برلرینه اعانت ایده‌لر یوقسه
ظلم وتعدی خصوصنده اعانت ایتمیه‌لر حتی بر کافر

بر مسلمدن کنیسه یولنی سؤال ایلسه اکا یول کوسترمیه وجواب ویرمیه فاما کنیسه‌دن خانه‌سنه کیدرکن خانه‌سی یولنی کوسترسه جائزدر بوبابك نظائری چوقدر حتی بر قاچ کسه‌لر مشاوره‌یه اوطوردقده کوره‌یم سنی شونك اباغنی الاسین دیو فسلده‌مق منهیدر بری دخی تقوایه ملازمت ایتمکدر یعنی دائما معاصیدن حذر اوزرینه اوله بلکه قلبنی وجوارحنی ماسوایه توجیه ایدوب التفات ایتمیه زیرا مؤمن دائما سیرالی الله ومعراج معنوی اوزرینه‌در قرآنده‌ایسه کلور «(مازاغ البصر وما طغی)» یعنی لیلهٔ معراجده بصر نبی صاغه وصوله منحرف اولمدی تعیین اولنان حدی دخی تجاوز ایتمدی فلانك تقواسی کلب تقواسی کبیدر دیمکدن حذر ایلیه زیرا فی الجمله تقوایی تحقیردر اما کفر لازم کلمز زیرا قائلك مرادی تقوی لفظنك معنای لغویسی درکه پرهیز واحترازدر بری دخی ایلك ایلك وخلقه لطف واحسانله معامله قلمقدرکه

مکارم اخلاق عندالله وعندالناس پسندیده ومحموده‌در بری دخی عندالله وعندالخلق صدقدر صدق ایسه طوغریلقدر قرآنده کلور «(هذا یوم ینفع الصادقین صدقهم)» صدق امور دینیه ودنیویه‌یه شاملدر حتی توحیدده صدق اودرکه قلبی لساننه موافق اوله قالبنده دخی افعال شرك اولمیه شرایع واحکامی رضاء الله ایچون ایشلیه ریا وسمعه قارشدیرمیه والا دینده کاذب اولور بری دخی امر بالمعروف ونهی عن المنکردر یعنی عقلا وشرعا مستحسن اولان نسنه ایله امر ایده مستقبح اولان نسنه‌دن نهی ایده اکر شروط امر ونهی انده وار ایسه والا سکوت ایلیه قلبی ایله منکری انکار ایده خصوصا که بزم اعصارمزده اغز اچوب خلقه واکابر ناسه سوز سویلیه‌جك حال قالمامشدر زیرا قبول ایتمدکلرندن ماعدا بغض وعداوت دخی ایدرلر بلکه نفی بلد وبلکه قتل ایلرلر نیه صالح اولان امور چوقدر جمله‌دن بری بربرلك صقال تراش ایتدیکیدرکه

عورتلر صاچلرینی تراش ایتمك كبی حرامدر تراش
مقابله‌سنده النان اجرت دخی بویله‌در مع‌هذا اول
اقچه‌لری جمع ایدوب حج و غزا ایدرلر مأكولات
ومشروبات الوب بسم‌الله دخی دیرلر بری دخی
كمركجیلرك زكواة دیو تجاردن الدقلری مالدركه
زكواة مضاعفدن زیاده‌در بلكه مال زكواة تجارت
اولمیاندن دخی الدقلری نه قباحت عظیمه‌در علما
الباس زینتده عورتلره تشبه ایدرلر بعض بلاد اهلی
میتلرینی لباسیله دفن ایلرلر اجرتله مداح نصب ایدوب
میتك واباء واجدادینك مناقبنی سویلدیرلر حماملرده
ستر عورت ایتمزلر مشایخ نامنه اولنلر سرخوش
ذاكرلر استخدام ایدرلر عورتلر ارلر كبی حلقهٔ ذكر
عقد ایدوب صوتلرك اجنبیلره و نامحرملره ایشتدیررلر
عوام وخواصك دوكونلری ملاهی سیز اولماز
دین ودنیا خدمتنده اهلنك غیرینی استعمال ایدرلر
وعلی هذا یازلسه بر دفتر كبیر اولور
(بر شعبهٔ ایمان) دخی بودركه ایكی مسلمان اراسنی

اصلاح ایلیه بغض و عداوت وخصومتی خلافنه
تبدیل ایتمكه سعی ایده یوقسه ایراقدن سیرجی اولمیه
ایكی كمسه اراسنی افساد ایتمیه مؤمنلره شفقت اوزره
اوله اناوقرداش واولاد معامله سنی ایلیه هركاری
رفقله طوته خصوصا اكابر واشرافه وعظ
واحتساب ایتدیكی وقتده غلظتدن حذر قیله اوزمان
جاهلیتنده ومعصیتنده اولان احوالی لسانه كتوروب
یاد ایتمیه یلان شهادتی وكتم شهادت دخی
ایلمیه زیرا قلبنك آیینه‌سی پاس طوتار ونظر حقدن
محجوب اولور غمازلق واستهزا ایتمیه جماعتله
نمازه حاضر اولمغه مانعی یوغیسه ترك ایتمیه اشناسنه
وغیریه سلام ویره بری برلرینه هدیه كوندره‌لركه
سبب محبت وباعث ازدیاد مودتدر حسن خلق
اوزرینه اوله سرد و ضرب اولمیه سر اولان
نسنه‌یی افشا ایلمیه خصوصا كه پادشاهك سرینی
زیاده كتم ایلیه اقتضا وار ایسه تأهل ایده
وخاتونلره محبت ایلیه اهل بیتی وانصاری سوه

حق تعالی‌نك تعظیم ایتدیكی آثار واشیایی تعظیم
ایلیه بیع وشراده خیانت ایتمیه بیع ایتدیكی
نسنه‌نك محذوری وار ایسه بیلدیره مؤمنه قلیج
وبچاق وسلاح چكمیه وچیقارمیه نتكیم زمانه
سرخوشلرنده واقع اولور ومیتی تجهیز ایلیه
ونمازینی قیله یوقسه بعض ضابطلر كبی غریبلرك
ماللرك الوب كندیلرك بر چوقور ایچنده القا ایتمیه
خسته حالنی سؤال ایلیه جائزكه بر وصیتی اوله
زیرا وصیت لازم اولدیغی كبی وصیته حاضر اولمق
ووصیتی تنفیذ ایدوب یرینه كتورمك دخی لازمدر
والا عاصی اولور اهل اسلامك یولنده اذیت اولان
طاشی ودكنی وامثالنی دور ایلیه یاغیری بر علاج
ایده الله تعالی‌یی ورسول‌اللهی جمله‌دن زیاده دوست
طوته ظاهر وباطنی پاك طوته زیرا جنت نظافت اوزرینه
بنا اولنمشدر خوف ورجا اهلی اوله حقك مكرندن
امین ورحمتندن نا امید اولمیه قضایه هر نه ایسه
رضا ویره موته اعمال صالحه ایله حاضرلنه

صله‌ٔ رحم ایلیه یتیملری خوش كوروب
لطف ایده خدمتكارلرینی خوار طوتوب جفا
ایتمیه بلكه احسان ایده خدمتلرینی تخفیف ایده
خصوصا كه شهر رمضانده واسی هوالرده اغر
ایشلر تكلیف ایتمیه قومشوسنه یول یولداشنه
رعایت ایلیه پس بومقوله اعمال صالحه‌یی حفظ ایدن
ایمانی كامل قیلمش ونورینه زیاده قوت ویرمش اولور
وعد الهی موجبنجه امن وامان بولور منازل
جنانه مهتدی اولور بلكه مقام قربت و وصلته
ایریشور نتكیم قرآنده كلور « (الذین امنوا ولم یلبسوا
ایمانهم بظلم اولئك لهم الامن وهم مهتدون) » حدیثده
كلور (من عمل بما علم ورثه الله علم مالم یعلم) عجب
حالدركه زمانه علماسنك بعض متعصبلری علملریله
عامل كچنورلر كزینه اهل اللهك بولدیغی ذوقی بولمازلر
انلرك نائل اولدقلری علم وراثته وحكم وحقایقه
واصل اولمازلر پس بوندن معلوم اولوركه انلر اول
اعمالی منهاج سنت اوزرینه طوتمزلر یعنی رسول

اللهدن توجهله كلديسه ظاهراً وباطنا اول وجهله
عمل ايتمزلر زيرا اكر قياس صحيح اولسه نتيجه دخی
صحيح اولور بناء علی هذا كركدر كه بو احوالك
باطننـدن خبردار اولش بر مرشـده تسليم اوله‌لر
تا كه انك تربيه وارشاديله حقه يول بوله‌لر زيرا انلر
مداخل ومخارج شيطان ونفسی يك ايی بيلورلر واكا
كوره علاج قيلرلر

(لمؤلفه)

علمكه مغرور اولمه قيـل عمل الله ايچون
قولاق ايله حدكی بيلدك ايسه اول شاه ايچون
سن پيـاده منزل وصلت ايسـه غايت ايراق
وارمی يانكده فنـا فی اللهدن شیٔ راه ايچون

(تواصی) معلوم اوله كه ايمان وعمل كه ذكر اولندی
هر كسك كندی ذاتنه لازم اولان كاردر زيرا غيرك
ايمان وعملی سـكا تجاوز ايتمز نتكيم ايل اونده پيشن
طعامله سـنك قارنك طويوب ايشـك بتمز لكن
حق تعالی رحمتيله خلقی خلق ايلدی و اسماسنه نفس

ويردی كائناتی كمالرينـه اير كوردی بر نسنه‌ده
هيچ بخل ايتمدی امساك يولنه كيتمدی پس قوله دخی
لازمدر كه خير متعدی اهلی اوله كمالی ذاتنده امساك
ايتميـه بلكه غيريلری دخی تكميل ايليه وترقيلرينه
سبب اوله انكيچون قرآنده كلور (وتواصوا بالحق وتوا
صوا بالصبر) يعنی اهل حق كنديلری مؤمن كامل وعمل
صالح اهـلی اولدقدن صكره بری برلرينه اعتقـاداً
وعملاً حق اولان نسنه ايله وصيت ايتديلر طاعتلر
اوزرينـه صبر يولنی كوسترديلر معاصيدن تحذير
ايلديلر تا كه كنديلری بر زخدن خلاص اولدقلری
كبی غيريلر دخی خلاص اوله‌لر ودرجات عاليه بوله‌لر
بورادندر كه حديثده كلور (ياعلی لان يهدی الله بك
رجلا خيرلك من حمر النعم) يعنی ياعـلی الله تعـالی
سنك سـببك ايله بر كمسـه‌يی ايمان وطاعته هدايت
ايتمسی عربك ممدوح اولان آق دوه‌لرينی تصدق ايتمكدن
ثواب جهتـندن سكا خيرلودر يعنی انك ثوابی بوندن
ارتقـدر زيرا دوه تصدق ايتمكده فائده كنديكدر

وارشاد وهدایتده فائده هم کندینه وهم غیره
واردر زیرا اول غیر مهتدی اولدقدنصکره نه قدر
اعمال صالحه ایشلرسه کندینه ویریلان ثواب قدر
سبب هدایت اولانه دخی ویریلور نتکیم رسول اللهه
صلی الله علیه وسلم امت اجابتدن الی یوم القیام فائده عائد
اولمقده در حق بیورمشدر که سن بکا صلوات کتورد کجه
حق تعالی بنم روحمی بکا اعاده ایدر و حیات تازه
بولوب انکله فائده لنورم پس بوندن ظاهر اولدی که غیرك
عندن اهل بر زخه نفع کللی واردر وسیله
دیدکلری مقام عالی رسول اللهه دعا امت ایله
ویرلمشدر الحاصل مؤمنه کرکدر که خلق عالمی بقدر
الطاقه ارشاد و احیا ایلیه ونه کرك دمیه زیرا انبیا
علیهم السلام تبلیغ ودعوت ایله مأمور اولیجق اولیاء
امت دخی ارشاد و بیان ایله مأمورلردر بو جهتندر که
بو قدر کتب ورسائل تحریر اولنور تا که خلق انلرك
مضمونلریله عمل ایدهلر ارباب حقك کیتدیکی یوله
کیدهلر تا که کندیلرینه قبرلرنده اجر باقی اوله و ثواب غیر

منقطع حصول بوله ونفس بنفس اثر نفحات الهیه
قاله کرچه بو معناده زیاده تعب واردر لکن هر
عاملك اجری عملی و زحمتی قدردر سعی وارشادینك
اثری ظهور ایتمیوب کسه انك دعوتنی قبول قیلمدیغی
صورتده دخی کندینه اجر واردر اکرچه بالفعل
قبول بولندیغی صورتده اجر زیادهدر زیرا هدایته
سببیتی ایله مهتدی دخی عمل ایتدکجه ثواب دائم
حاصل اولور بورادہ سبب دعواسی تنوع دکلدر
چونکه هادی و مرشد فی الحقیقه الله تعالیدر
جمع تأثیرات اندن کلور لکن انبیا و خلفاء انك
نورینه آیینه اولدقلری ایچون اثر سعادت انلرك یوزلرندن
کورینور اول اثرك حصولنه سبب اولور .
بو سببدن رسول الله صلی الله علیه وسلم ابو موسی
اشعری و معاذ رضی الله عنهمایی یمنه خلیفه کوندردی
تا که اوراده اولنلره تعلیم دین وتلقین یقین ایدهلر
انلرك سببیتلری ایله نیجهلر طریق ایمان وطاعته
سالك و نیجهلر دخی ملك ترقیه مالك اولهلر امیر

المؤمنین حضرت علی کرم الله وجهه عثمان بن حنیفی
بصره‌یه خلیفه کوندردی بو معنی الی هذا الآن علما
ومشایخ ارالرنده معمول به اولوب قالدی بوندن
فهم اولندی که بو مقوله ایشی طوتمه‌دن غرض اصلی
خلقی ظاهر وباطنه ارشادله احیاء دین ایتمکدر که دین
وضع الهی‌در پس هر کیم بو وضعی تأیید وبورکنی
تشیید ایدرسه مظهر رحمت وخلافنده اولان مظهر
غضب ولعنت اولور تأیید ایتمك ظاهر وباطنه
وقوف تامله اولور پس انده که علم حال یوق علم
اذواقدن بی خبر وبی مذاقدر نه وجهله برشهرده خلیفه
اولور بلکه انك خلافتی خلافت شیطانیه‌در که ضال
ومضلدر نتکیم اولیادن بری بغداددن دونوب
کیدرکن یولده شیطانه راست کلدی شیطانه سؤال
ایدوب بغدادده یرینه کیمی خلیفه قویوب چیقدك
دیدکده ابلیس دخی بشر مریسی الیقویدم دیدی مکر
اول وقتده بغدادده امام ابو یوسف شاکردلرندن
بشر دیرلر ضال مضل برکسه اولوب خلق بغدادی

طریق اهل سنتدن چیقاردی قرآن مخلوقدر دیه
اعتقادلرینی چوردی مع هذا قرآن مخلوق دکلدر الله
تعالی‌نك کلام قدیمی‌در ایشته بشر خلقی اضلال ایتمکده
بغداد خلیفه‌سی اولدی شیطانه متابعت ایله شیطان
صورتنی بولدی پس بو مقوله‌نك وجودینی رفع ایتمك
اولوالامره لازم کلدی زیرا بو مقوله کمسه اکر عالم
صورتنده ایسه‌ده جاهلدر جاهل افساد فی الارض
ایتمکدن منع اولندیغی کبی عالم باطل دخی منع اولنور
نظر ایله که امام ابو یوسف کبی مجتهده شاکرد اولمش
ایکن عالمله نیجه ضلالته دوشدی حی‌دن میت چیقدی
میتدن میت اولنلر دخی اکا قیاس اولنه نتکیم کندی
نفسنی بلمینلر خلقك نفسنی اصلاح ایچون خلیفه کوندررلر
شول که امی‌در نیجه معلم اوله زیرا اعمادر نیجه قائد اولور
شول که خسته‌در نیجه طبیب اولور شول که مبتدی‌در نیجه
وکیل اولور فتوحات مکیه‌ده کلور که بر زمانده بر زاهد
بر دیشی اشك بسلردی سؤال ایدوب بو خاری نیچون
بسلرسیکز اکا متعلق خود ایشیکز بو قدر دیدکلرنده زاهد

دیدی كه تقاضای شهوت واقع اولدقجه اكا یقین اولورم
شهوتمی تسكین ایدرم دیدی دیدیلر كه شریعتمزده
دیشی حیوانه یقین اولمق حرامدر پس شول
ادم كه حلال و حرامی بیلمز نیجه ز اهد اولور
اغلایوب توبه واستغفار ایدرك اول حالیله كچن نمازلرینی
قضا وتكرار ایلدی بوندندر كه نعمت تازه‌لندكجه شكر
تازه‌لندیكی كبی كناه دخی واقع اولدقجه توبه تجدد
ایتملیدر اكر معلوم اكر مجهول جمله خطالر
اوزرینه استغفار قیلملیدر وای شول جاهله كه خطانی
صواب اعتقاد ایده . كفر وایمانی بر برینه خلط ایدوب
جهنم یولنه كیده ایمدی ای مؤمن سكا بو مقامده
سكز وصیتم واردر اكر عمل ایدرسك جهلدن خلاص
اولور عملكده ترقی بولورسن

(وصیت اولی)

ابتداكی وصیت قلب حالنه دائردر زیرا قلب انسان اغاجك
كوكی كبیدر كه انك صلاحی جمیع اعضانك صلاحی فسادی
دخی جمیع جوارحك فسادیدر قلب نقدر پاك اولورسه

ثمره‌سی دخی اكا كوره اولور نتكیم كتب معتبره‌ده
كلور كه بر خاتونك بر قیونی اولوب اولادیله برابر
اول قیونك سودی ایله كچورلردی بر كون بر مسافر
كلوب خاتون اكا ویره‌جك نسنه بوله‌میجه اولادینك خبری
اولمقسزین اكرام ضیف ایچون رضاء الله اول قیونی
بوغازلدی اولادی كلوب هانی قیونمز دیه‌جك اواراده
بقدرة الله تعالی اوینك سطحی اوزرندن اشاغه
بر قیون كلوب نزول ایتدی شویله كه اول خاتون اول
قیونك بر ممه‌سندن سود و بر ممه‌سندن دخی بال صغاردی
حكمتندن سؤال ایدیجك اول خاتون جواب ویروب
بو قیون مریدلرك قلبنده اوتلار دیدی یعنی بن مسافره
اكرام ایچون اولادمك سبب معاشلری اولان قیونی
بوغازلدیغم زمان قلبم پاك ایدی شویله كه انی صفاء
خاطر ایله قربان ایلدم اولادمك معاشی خصوصنده
الله تعالی‌یه توكل قیلدم قلبمك پاكلكنه كوره بو سود
وبال صاغیلان قیونی دخی الله تعالی خیر عوض
ویردی دیدی پس هر عملك اجری مضاعف واثری

پاك اولمق قلبك حالنه راجع اولدی بوندن اوتوری
کرکدر که زکواة وصدقه ویرمکده ومسافره رعایت
قلمقده قلبده کراهت کلمیه هرایشی طیب خاطر ایله
طوته زیرا رضاء الله ایچون اولان نسنه ده کراهت
اولماز وانك بدلی فی الحقیقه اخرتده ویریلور نتکیم
مکهٔ مکرمه ده مروه ده بر بربر اهل اللهدن بر بنی الله
ایچون تراش ایلدی اول تراش اولان دخی نیت ایدوب اکر
بوکون بکا حقدن بر نسنه فتح اولورسه شو بربره
ویره یم دیدی تراشدن صکره قالقوب حرم کعبه یه
داخل اولدیغی کبی هند پادشاهی طرفندن بر کمسه
انك النه بر صره ویردی که بیك التون ایدی همان
التونی الوب کتوروب بربره عرض ایتدی بربر دخی
حقیقت حاله مطلع اولیجق ■ی مدد بن سنی بر عارف
ظن ایدردم بن سنی الله ایچون تراش اتمدمی ایدی
یا الله ایچون ایشلدیکم ایشه بن نیجه الچه والتون
الورم دیدی واول صره یی قبول ایتمدی ای مؤمن
تفکر ایله اول بربرك حالنی وقلبنك پاکلکنی وتراش

اولان کمسه نك دخی عهده وفاسنی وسخاسنی ایشته
حق یولنده اولان کرچك مریدلرك صفتلری بودر
بویله قلبك پاکلکی یا جبلیدر که حق تعالی انی ابتدادن
صافی خلق ایتمشدر ویاخود صکره دن تزکیه ایله
حاصل اولور فاما تزکیه وتطهیر یولنی صرپ اولمغله
مرشد کامله مراجعت لازم کلدی آیینه نك جلاسی
صیقلجی یه محتاج اولدیغی کبی قلب هر کسده بر
اولور انکچون بالکز اللهه تعلق ایتملیدر زیرا بر شاهینك
بر شکاری اولور بردن ایکی شکار اولماز حقه تعلق
ایتمك وجودنی ووجوب وجودنی وحدتنی وسائر
صفاتنی وکمالاتنی معرفتله اولور نتکیم کتاب الخطاب
وکتاب النجاة نام اثرلریمزده مفصلدر معرفت روح
انسان طرفندن کلور نتکیم جهل نفس انسان جانبندن
حاصل اولور پس نفسك جهالتی اورطادن مرتفع
اولمدقجه یرینه معرفت قونماز وعلم اللهی یوزی بقدر
الاستعداد تجلی ایلمز بوندن فهم اولنور که قلب کرچه
روحك خلیفه سیدر فاما نفسه مجاورتله انك بویاسنه

بو یانمشدر نتکیم بر صالح کمسه نك اوغلی بر شقی یه یار
اولوب انکله اختلاط ایتمکله باباسنك صورتندن چیقار
چونکه اول حالدن دونوب صالحلرله اختلاط ایتمکه
باشلینجه باباسی صورتنه کیرر و بو صورت فی الحقیقه قلبك
صورتیدر که خیراً و شراً قالبنه ساری اولور بوندن
اوتوری کرکدر که قلبك فسادینه سبب اولان کمسه لرك
صحبتندن حذر ایلیه نتکیم نیجه لر سوء قرین ایله
ورطه یه دوشمشلر و اهل سنت مذهبندن چیقمشلردر
بو معنی قلبده راسخ اولیجق فاسد یمورطه کبی اولور
بر دخی اصلاحی ممکن اولماز نظر ایله که کبریت
صویی هر نه قدر تقطیر اولنسه ابدی آب صافی
صورتنه کیرمز البت انده ممکن دکل بر کدورت قالور
سودك قیماغی بوزلدقدنصکره اول سود تکرار
قیناديلسه اولکی قیماغی طوتماز بر لباسده لکه اولسه
یونماغله اثری کیتمز یازی صحیفه دن تراش و حك
اولنسه ینه انده بر اثر قالور بو سببدن قلبك تغیرندن
حذر لازمدر فاما اکر عشق و محبت یوزندن بر غیری

صورته کیرسه مقبولدر زیرا بو صورت اولکی
صورتدن کوزلدر زیرا عشق و محبت حقله قلب
اراسنده رابطه در و رابطه قوت بولدقجه قوت حال
و مزید فیض حاصل اولور که "(رب زدنی علما)"
ایتدی مزید علم ایله مراد بو مزیددر بو یوزدن اهل
عرفان تفاوت اوزرینه در و معرفت اللهده تفاوت
درجات مکاشفه و مشاهده ده تفاوتی مستلزمدر پس
کرکدر که حق صفات سلبیه و ثبوتیه سی ایله بیله سن
و حقه مشغول اوله سن تا که حق دخی سنك قلبکه علم ایله
تجلی ایلیه جهلدن قورتلوب خلقنه دخی علم اللهی تعلیم
ایده سن نتکیم ادم علیه السلام خلافتی یوزندن
ملائکه یه اسمایی تعلیم ایلدی یعنی هر نسنه نك اسمنی
و لفظنی و معناسنی و خاصه سنی و حقیقتنی استعدادلرینه
صیغدیغی قدر بیلدردی زیرا ادمك قلبنه کشف اولان
مرتبه ملائکه یه کشف اولمامش ایدی بوندن
خلیفهٔ حقك شرفی ظاهر و جمیع مخلوقات اوزرینه
فضلی باهر اولدی انفسده قلب افاقده ادم کبی

درکه جمیع اعضا و قوادن افضلدر ادمك ادم اولدیغی قلب ایله وقلب حالی ایله در پس انك که قلبنك صورتی وارقاما نور معرفتی یوقدر ذات وصفات وافعال حقه لایق اولدیغی وجه اوزرینه بیلمز شمعه سز خانه کبیدر

(لمؤلفه)

کل ایمدی کل بو قلبی ایله احیا
قیل انی فیض عرفانیله دریا

بو دمده ایرمز ایسك اشبو فیضه
کچر دملر نه دمده ایره سن یا

(الوصیة الثانیه)

سمعك حالنه راجعدر یعنی قولاغکی نامشروع و بیهوده نسنه دیکله مکدن محافظه ایله بلکه جمیع اشیا حقه نه وجهله تسبیح و تحمید ایلر ایشیت وایشتمکه مانع اولان پنبه یی اندن چیقار بو مرتبه یه قادر دکل ایسه ك ارباب معرفت اغزلرندن کلمات عرفانیه دیکله که اول کلمات فی الحقیقه قرآن وحدیثك حقائقیدر زیرا بو ایکیسنك منطوقندن

خارج نسنه یوقدر لکن هر کس انلردن استعدادی اولدیغی قدر معانی فهم ایدر وفهم ایتمین فهم ایدنه تابع اولور واکا قولاق طوتار زیرا فهم ایدوب سویلیان یکله یلره حقك ترجمانیدر بوندندر که محجوبلرله حق اراسنده واسطه لازمدر امام جماعته و وزیر سلطانه و کتخدا بکلره وعصادار شیخلره واسطه اولدیغی کبی لکن انسانك ایکی جهتی واردر که بر جهتیله حقدن بلا واسطه اخذ ایدر وایشیدر وبر جهتیله ملکدن استماع واخذ ایدر ملك دخی حقك الهام والقاسنه تابعدر اکرچه بلا واسطه اقوادر انکیچون حدیثده کلور (لی مع الله وقت لا یسعنی فیه ملك مقرب ولا نبی مرسل) بوندن رسول اللهك علیه الصلوة والسلام جمیع انبیادن علیهم السلام افضلیتی لازم کلور زیرا معرفتده و سماعده و تجلیده انك باصدیغی موضعه کمسه قدم باصمدی وامته دخی بوندن شرف عظیم حاصل اولدی زیرا سلطانك خواص والایی و سنجاقلری وزیرك خواصندن اشرف

والالیه‌دن معظم و سنجاقلرندن مرتفع ومزیندر انك
ایچون ابو یزید بسطامی قدس سره بیورر که قیامت
کوننده جمیع انبیا بنم سنجاغم آلتنده حشر اولور
یعنی سنجاق محمدی تحتنده محشور اولور زیرا بو امت
مرحومه محمدیدر وتوابع بحکم المتابعه متبوعلرینك
کماللرینی وحاللرینی کندیلرینه نسبت ایده کاملردر مثلا
خواص سلطان لواء سلطان ایچون بزم لوامزدر
دیرلر مع هذا اوا سلطانکدر علی کل تقدیر یعنی
کرك قولاغی حقدن ایشیدسون وکرك ترجماندن
ینه قولاغی حقه آچلمش وماسوادن قپانمشدر انلکه
بو حالی بو قدر معکوسدر یعنی قولاغی ماسوایه
کشاده وحقدن مغلقدر که نقدر مساوی دیکله‌ینلر
ومساوی مجلسلرینه وارانلر وارایسه بونده داخلدر
قرآن دیکله‌مك جمله‌دن لذیذدر زیرا کلام الهیدر
قرائت لحن مقبول ایله اولسه تأثیرده زیاده‌در لحن
مقبوله تغنیٔ مقبول دخی دیرلر نتکیم اصحابدن ابو
موسی الاشعرینك رضی الله عنهم صوتی حسن وتغنیسی

زیاده مؤثر ایدی بر کیجه رسول الله صلی الله علیه
وسلم حضرتلری انی دیکله‌دی ومدح بیوردیلر ابو
موسی الاشعری یا رسول الله اکر بن سنك بکا قولاق
طوتدیغنی بیلیدم وطویایدم قرآتمی دها زیاده تحسین
ایدردم دیدی اشته بو اول تغنی دکلدر که انده نظم
قرآنی تغیر وعدم تفهیم واردر زیرا بو مرتبه‌سی
غزل وترکی ایرلیانلرك حالنه دونر که فی المثل اغزلرندن
چیقانی قولاقلری ایشتمز وسویلدکاری الفاظك
معانیسی قلبلرینه دخول ایلمز و تأثیرده بر ایش ایتمز
جهر ایتمك استماع یعنی غیره ایشتدیرمك ایچوندر
زیرا غیرك سماعی مطلوبدر که انده تعلیم وتنبیه وارشاد
واردر بوندندر که مسجدلرده وجامعلرده ومواضع
صلواتده بعض بلادده مؤذنلر آیة الکرسی‌یی اخفا
ایتمزلر ایله جهلالرك اظهار ایدرلر وجماعتی ثواب استماع
قرآتدن محروم ایلرلر قرآنی استماع ایتمك ایسه قرائتدن
ثوابلیدر شول کسه که مناع خیر اوله کفره قریشه
ملحقدر انکیچون اویله متعصبلرك مقاله‌لرینی دکلیوب

سوزلرینی بوغازلرینه طقمق کرکدر شعائر اسلامیه دن اولان نسنه یی اظهار ایتمك لازمدر بو جهتدن صوفیهٔ محققین ذکر اللهی جهر ایدرلر زیرا عالم جهرك حکمی جهردر خصوصا که بو اعصارده طاعات وعباداتی اظهار و ذکری جهر و اعلان ایتمك واجبدر زیرا فاسق وفاجر اولانلرك فسق وفجوری اشکاره قیلدقلری زمانده یا انلر معصیتربنی ولهو ولعبلرینی اشکاره ایده جکسن انلری رد ایچون حق تعالی نك مشروع قیلدیغی احکامی نیچون اشکاره ایتمزسن دینك کمال ظهوری وقتنده انی کزلرسن ایشتمدکمی که حضرت عمرك رضی الله عنه اسلامی سببیله دین محمدی نیجه اظهار اولندی وکلمهٔ توحید نه وجهله جهر قیلندی یاسن بشقه دینمی طوتارسن که اصحاب وسلف صالحینه اویمزسن عقلك ایله دلیل فاسد پیدا ایلیوب خلط سویلکه طویمزسن یاسن مجتهدمیسن که یکی باشدن ایش طوتارسن وخلقه مسئله صانارسن ای غافل عالم ایسه کده جاهلسن ای

مدعی حق صورتنده اولورسکده ینه باطلسن (ومن الله التوفیق)

(لمؤلفه)

کلام حق کوش جانله کل استماع ایله
بولوب ذوق خفائی دلده خظکمن سماع ایله
قولاق اصمه صاقن منکر سوزنده فائده یوقدر
بو حقی عاشقك کل سوزلردن انتفاع ایله

معلوم اوله که ارباب ریا وزهد ودعوانك کلماتك استماع ایتمکده اهل اخلاص وعشق وتحقیقه فائده یوقدر بلکه تنزل ایراث ایدر زیرا انلر اول کلماتی غرض ایله سویلرلر ونفسانیتله یازارلر پس انلرك سوزلری آب وکل مقوله سیدرکه رائحهٔ کریههسی واردر ارباب حقیقتك کلماتی کل وسنبل کبیدرکه رائحهٔ طیبهسی واردر وشول سوزکه بالحق مرتبه سنده قالمشدر مقام روح اولان علیینه صعود ایتمز بلکه پایهٔ نفس اولان سجینده قالور پس اندن نه صفا کلور ونه حالت حاصل اولور قولاق طوت که زمانهده بوقدر

واعظلرکه وعظ ایلرلر ومدرسلر که تدریس ایدرلر
خلقك قولاغنه کیرمز وتأثیرده ایتمز زیرا (کم من
واعظ یلعب به الشیطان) درجه سنده قالمشلر ادب
وعبادت دائره سندن دخی طشره اولمشلردر هر
کیم که مجلسنده تعظیم حق و احترام جناب نبوتی
و توقیر اهل ولایتی منافی ادا ایده و عبارتده سوء
ادب ایلیه اول مجلسه رحمت نزول ایتمز اورادن
ملائکه فرار ایدرلر و غضب الله اینر مثلا پیغمبره
علی الصلواة والسلام بسلمه ایدی ویا فقیر ایدی ویا
قیون و دوه کودر چوبان ایدی ویا امی ایدی دیسه
او مجلسده اوتورانلر اگر اورادن قیام ایدوب کیتمزلر
ایسه غضب حقه مستحق اولورلر زیرا بسلمه عرف
ناسده ایل قپوسنده حاصل اولان کمه درکه اطلاقی
تحقیری مشعردر بلکه جدلری عبدالمطلب وفاتندن
صکره عملری ابوطالب نظرنده و حمایه سنده
وحضانه سنده ایدی دیمك کرکدر اون سکز بیك
عالم انلر ایچون خلق اولنوب حق تعالی جمله سنی اکا

تسخیر وتسلیمدن صکره کندیلری بالاختیار مجموعنی
حقنه بذل وایثار ایلدیلر علم کیمیا بو جمله ده داخل
ایدی طاغلر وطاشلر آلتون وکموش وجواهر اولمق
اوزره عرض اولندی قبول بیورمیوب (مالی وللدنیا
اجوع یوما واشبع یوما) بیوردیلر پس سلطان
کونین اولان وجمیع خزائن ودفائنی بولان حاشا
وکلا نیجه فقیر اولور انك قیون و دوه کوتمه سی
بزم فهم ایتدیکمز کبی دکلدر اول زمانده دخی قریش
قومی اره سنده عیب وعار دکل ایدی امی دیمك
کرچه قرآنده واقع اولمشدر لکن بین الناس شایع
اولان امیلك کبی دکلدر زیرا بزم ارامزده امی جاهل
دیمکدر شول وجود شریفك که معلمی الله تعالی
اوله نیجه امی اولور بلکه انلره امی دیمك معروف
اولان وجهله اوقویوب یازمامش دیمکدر بوندن
ایسه جهل لازم کلمز وقرآنده «(ماتدری ماالکتاب
ولا الایمان)» ودخی «(ووجدك ضالا فهدی ووجدك
عائلا فاغنی)» وامثالی حسن عباره ایله تأویل اولنور

بوراسی تفصیلنك محلی دكلدر علما امی اولدقجه حقه واصل اولمازلر زیرا علم ظاهر لوح قلبده بر نقشدر كه صاحبنه وجود وپندار كتورر پس قوانین رسمیه‌دن درون ساده اولدقجه علم باطنی نقشی ایله منتقش اولماز بعض علماء الكارینك اغزلرنده بر مقدار مركب لكه‌سی وبولاشغی قالور بر خوش یونوب آریمدقدن صكره علم فیض اثلره نقصان اوزرینه اولور

كل ایمدی ای عالم علم ندر بیلدكسه عمل ایله و اجل معلومات الله تعالی‌در پس اكا یعنی ذات و صفات وافعالنه تعلق ایدن علمی بول و بولنلرله مختلط اول سعی ایله كه اوزرندن لكه‌یی یویه‌سن واماناتی محلنه قویه‌سن حقه وصول ایچون فنا فی الله اسبابنه تشبث ایده‌سن منزل وصله بی بار كیده‌سن حقه وصولدنصكره كمه الكدن علمكی المازمع زیادة عودت ایلرسن باق كور صكره نه عمران دیللری سویلرسن خلق یاننده هم معلوم وهم مجهول اولورسن

معلومیتك بشریتكه وعلم ظاهر كه كوره‌در مجهولیتك حقیقتكه وعلم باطننه نسبتله‌در پس بو سوزلری ایكی قولاغكله حق‌دن دكله یعنی ظاهر وباطنی مرتبه‌لرنده آكله بولكه كیت ان شا الله تعالی منزله ایررسن كل باغچه‌سندن هزاران كل دیررسن .

(الوصیت الثالثه)

اوچنجی وصیت بصره دائردر پس آچ كوزكی وحقه قولاق طوتدیغك كبی حقه نظر ایله بی پرده حقه مناجات ایدوب سویله علما بالله یوزلرینه نظر ایله كه كوزلریكه نور آرتورر مصحفه باق یوزندن نظر ایدوب تلاوت ایله زیرا ثوابلیدر انكچون حضرت عثمان رضی الله عنه یوزندن اوقودیغندن اوتوری النده ایكی مصحف شریف پاره‌لندی اهل الله اواخر اعمارده قرانه زیاده مشغول اولورلر زیرا حقائقنه واصل اولمشلردر كلامله مناسبتی متكلم ایله مناسبت بلورلر زیرا قرآن صفت الهیه‌در صفت ایسه موصوفله قائمدر پس حق تعالی صفتی اولان قرآنله‌در

شول عارف (اناالقران) ديمشدر مقصودی
كنديسنك كتاب جامع اولديغنی بياندر شول جهتدن كه
حقائق انفس وافاقی جامعدر كه اكا حقائق كونيه ديرلر
حقائق اسما وصفاتی دخی مشتملدر كه اكا حقائق
الهيه ديرلر وحقائقی جمع ايدن كامللره نظر ايتمك همان
حقه نظردر لكن محجوبلرك كوزلرينه كورنمز نتكيم
قرآنده كلور "(وتراهم ينظرون اليك وهم لا يبصرون)"
محكيدر كه سلطان محمود غزنوی بركون ابويزيد بسطامی
تربه سنی زيارته كلوب اورانه تربه داری اولان مريدينه
سؤال ايدوب ای صوفی سنك شيخك نه مقوله كمسه
ايدی ديدی صوفی ديدی كه بنم شيخم اويله برشيخ
ايدی كه هركيم انی كورديسه ناردن نجات بولدی
ديدی سلطان محمود ايتدی ای صوفی نه عجب سوز
سويلرسن كه ابو جهل حضرت رسول اللهك يوزنی
كوردی مع هذا عذاب جهنمدن خلاص اولمدی ديدی
صوفی ايتدی ابوجهل رسول اللهه ابو طالبك
يتيمی اولمق نظری ايله نظر ايلدی اكر رسول الله

اولمق نظری ايله نظر ايديدی خلاص اولوردی
ديه جك سلطان مذكور ملزم اولوب سكوت ايتدی
بعدالزياره قالقوب علم زائدله كيتدی زيرا اهل اللهك
مجلسی ومنطقی انسانك علمنی وكمالنی ارتورر بو ايكی
كوز كه انسانه ويرلمشدر انلرك نوری نور ذات حقدن
عكس ايدر ايكی اولديغی شمس وقمره اشارتدر
تاكه صفات وذات حق مطالعه دن خالی اولميه سن
حق تعالی مراد ايتسه انسانك جميع وجودی كوز
اولوب جمله اجزاسيله مشاهده ايدر نتكيم ليلهٔ معراجده
رسول اللهه واقع اولدی نماز حالنده ايكن قفاری
طرفندن دخی كوررلردی نتكيم طورده حضرت
موسی شش جهتدن ايشتدی بو مقوله حقائقك
تفصيلی واردر لكن بو تحفهٔ اسمعيليه انك محلی
دكلدر بعض اوليا (رب ارنی انظر اليك) ديه
دعا ايلمشلردر سؤال اولنورسه حضرت موسايه
(لن ترانی) خطابی كلدی كه البته سن بنی كورمزسن
ديمكدر اوليا انبيادرجه سندن اشاغی ايكن انبيايه عطا

اولمیان معنایی نیجه ایسترلر ویارب ذاتکی بزه کوستر
دیرلر جواب بودرکه حضرت موسانك سؤالی عالم
صورته وحسه کوره ایدی که بو عالم قیددر حق
مطلق قیدله کورنمز اولیانك مطلوبی ایسه عالم معنایه
وباطنه کوره درکه بو عالم ظاهره کوره مطلقدر
انکچون حق تعالی‌یی بصر کورمزسه بصیرت کورر
بصیرت ایله طلب رؤیتك معناسی مزید مکاشفه
وعلمدر زیرا حقك تجلیاتنه نهایت یوقدر واسعدر
سالك اولان مرتبهٔ مکاشفه‌ده نقدر ترقی اهلی
اولسه ومنزل مشاهده‌ده قیام عالی بولسه ینه انك
فوقنده‌دخی مکاشفه ومشاهده واردر نظر ایله که بوقدر
ییللردنبری بوقدر علوم وحقائق سویلنور ویازیلور
وهردلده بونجه رسائل وکتب دوزیلور ینه تمام
اولماز زیرا حقك ذاتنه نهایت اولمدیغی کبی صفاتنه
دخی غایت اولماز برعارف که بن طویدم وقاندم دیه
انك استعدادی ضعیفدر زیرا بو مقامده حکمت ذوقیه
نوالهلرینه طویمق وفیض الهی کاسه‌لرندن قانمق

اولماز انسان الی ابد الاباد ترقیده‌در پس نظریکی
وهمتکی عالی ایله یلدزه نظر ایتمکی قوآیه نظر ایله
بلکه کونشه باق زیرا جمله انوارك اصلی اودر
انکچون نوری قوتلیدر وکوز اکا کما ینبغی نظر
ایده‌میوب خیره لنور واثار حق که مظاهر حقائقدر
دائم اکا نظر ایله عبرت‌آل بوطاغدر دیه قوی ومتین
اسمنه باق صحرادر دیه باسط اسمنی کور دریادر
دیه واسع اسمنه نظر صال صوده محی صفتنی فهم
ایله هواده حی اسمی سری اولدیغنی اکله وعلی
هذا جمیع اشیا صحائفنده وسطورنده اسماء الهیه‌یه
نظر ایله و بو مرکز وجودده نقطهٔ وحدته باق
(الهکم اله واحد) جمیع اشیایی که شعائر الهیه‌در تعظیم
ایله لکن حد شرعدن چیقمه امر حقه باق نه
یوزدن ایسه اکا کوره عمل ایله (سبحان خالق الخنازیر
والقاذورات) دیمه اکرچه خالق مطلق اودر بلکه
(سبحان خالق العرش و الکرسی و یا خالق کائنات)
دی امور مکروهه‌یه نظر ایتمه نظر ایله که حضرت

عثمان رضی الله عنه رسول صلی الله علیه وسلمه مبایعه
ایتدکدنصکره صاغ الیله ادب یرینه یاپشمامش وقرآن
کریم اوقیالدن بری رایحهٔ کریههسی اولان نسنهلری
اکل ایتمامش اکر مباح الاصل ایسهده تاکه کذر کاه
قران اولان اغزی مکروه ایتمیه یاسنکی بوقدر مکروه
وبلکه خبیث وحرام نسنهلرله مبتلاسن حالك نیجه
اولور قنیسنده عرض دین وکمال تقوی حضرت
علی رضی الله عنه وکرم الله وجه رسول اللهك
صلی الله علیه وسلم یوزن کورلدن بری اول جمال
بارع ووجه حسنه نظرك عرض وقدری واردر دیه
بر دخی اول کوزله ادب یرینه نظر ایله مدیلر پس کندی
ادب یرینه بلا ضرورة نظر ایتمك ادب اولمیجق
اهلینك وجاریهسنك اوراسنه نظر ایتمك نیجه ادب
اولور اکرچه فتواده جائزدر ولکن دیمشلردر که
(التقوی فوق امر الفتوی) حضرت عایشهٔ صدیقه
رضی الله عنها بیورمشدر که (مارأی منی ولارأیت
منه) بعض بلادده برطاقم مجنونلر واردر که عریان کزرلر

فاما اولو الامره لازمدر که اومقولهلری بیمارخانهیه
قویالر وخلقك نظرینه کتورمیهلر بوندن
بعض عورتلرك حمامه پشتمالسز کیرمهلری ممنوع
اولدیغی فهم اولندی نتکیم زنان شامك اکثری مبتلا
ایدیلر زیرا ناظرزه ومنظورزه لعنت واردر زمان
اولدهبر پادشاه مفتیسنه سؤال ایدوب کندی جاریهلریله
عریاناً حمامه دخول ایتسم جائزمیدر دیدکده مفتی
دخی جائزدر زیرا کندی جاریهلر یکزدر که بری
بریکزك هرعضوینه نظر ایتمك حلالدر دیمش صکره
اندن اعلم برکسه انی ایشتدکده جائز دکلدر دیمش
زیرا پادشاهه انلره نظر جائز ایسهده انلر بری برلرینك
هریرینه نظر ایتمك جائز دکلدر نتکیم ارلر واجنبیلر
اراسنده دخی بویلهدر مکر که پادشاه ویاغیری یالکز
برجاریهسی ایله تنها اوله بو صورتده بری برلرینك
اعضاسنه نظر ایدرلر (ای مؤمن) دیمشلردر که یرده
وکوکده هیچ برقاریش یریوقدر که انده بر روح
وبر مخلوق اولمیه اکرچه انسان انی مشاهده ایتمز پس

اوتانمسه دن نیجه عریان اولورسین اگرچه فقها طار خلوتلرده عریاناً غسل ایتمکی تجویز ایتمشلردر لکن هیچ بر وجهله خلوت یوقدر زیرا الله تعالی وملائکه وارواح بیله در بو جهتدن صویه کیروب غسل ایدنلر دخی پشتمال طوتنورلر زیرا صو ایچنده دخی مخلوقات واردر بلکه انساندن نیجه لر واردر که صو ایچنده حتی عبادت ایدرلر کمسه انلری کورمز وانلرك صوده نفسلری منحبس اولماز زیرا اوراده سکنایه قادر اولانلرك وجودلری لطافت اوزرینه در حبس اولمق ایسه عالم کثافته کوره در کل ایمدی جلوتی طریقنه دخول ایله زیرا خلوتده خاء معجمه ایله دخی خلوت یوق بلکه جیم ایله جلوتده وظهورده سن

(لمؤلفه)

بن جلوتی یم جلوتی جیم ایچره در نقطه م بنم
دور ایلمشدر عالمی چنبر کبی خطم بنم
جانم ابد دوران ایدر چون ماه شرق وغربی هپ
ثابت اولوب کهسار وش مرکزدن ایرلماز تنم

برنقطه ایدم حبه وش اولدم غداء کائنات
دانه م دوکنمز تا ابد چوقدر حبوب خرمنم
کوثر کبی فیضم اقار نافه کبی مسکم قوقار
هند ایچره یم ادم کبی روم اولدی گرچه مسکنم
نور شریعت بنده در امر طریقت بنده در
سر حقیقت بنده در حق دلمده در مخزنم

(الوصیت الرابعه)

دردنجی وصیت لسانه راجعدر لسان قلبك ترجمانیدر هر مخلوقك برلسانی ویا لسان صورتنده براشارتی واردر زیرا الله تعالی نك تسبیحنه وتحمیدنه مشغولدر نتکیم قرآنده کلور (وان من شیء الا یسبح بحمده) زیرا اهل الله بو تسبیح وتحمیدی حقیقت اولمغه حمل ایتمشلردر شول جهتدن که انلر ظاهر قولاقلریله اشیانك تسبیحنی ایشتمشلردر حتی مصرده بعض رجال الله دریای محیطده اولان بالقلرك تسبیحنی اشیدرلردی اگرچه اراده بو قدر مسافه واردر زیرا روح مرتبه سنده اولان بدن لطیفه حائل وبرزخ اولماز حجر متکلم

مشهوردر يعنى رسول الله ايله مكه ده برطاش مكالمه
ايتمشدر مؤذنك صوتنى ايشيدن اشيانك جمله سى مؤذن
حقنده شهادت ايتسه كركدر پس بو مقوله
روايتلر دلالت ايدركه اشيانك تسبيحى حقيقتده
لسانله در يوقسه مجرد دلالت معناسنه محمول دكلدر
نتكيم علماء ظاهر ذاهب اولمشلردر هر مخلوقك
بر درلو ديلى ولغتى وتسبيحى واردركه كندى
مقتضاى حالنه كوره تسبيح ايدر بو معنادن دمشلردركه
بر سالك جميع اشيايى كندى تسبيحى كبى تسبيح ايدر
كوش ايتسه اول سالكك كشفى صحيح دكلدر بلكه
اول تسبيح ايدنلر كندى تسبيحندن تمثل ايدن صور
ارواحدركه تسبيحده اكا تابع اولمشلردر آدم تسبيح
وتحميدده اشيا ايله مشتركدر فاما قربان ايتمك ادمه
مخصوصدر انكچون هابيل وقابيل قصه سنده امتحان
ايچون قربانله مأمور اولديلر انك سرى حضرت
ابراهيم عليه السلامه انتقال ايلدى الى قيام الساعه
اهل ايمان ارا سنده قالدى زيرا قربان مال ايله وذكر

وتسبيح وعبادت بدن ايله امتحاندر حق تعالى انسانك
هر جزؤ وعضوندن بر درلو طاعت مطالبه ايتديكى
كبى مالندن دخى ذكواة وصدقه وهديه وقربان
وامثالى نسنه لر مطالبه ايلمشدر تاكه هر يوزدن پاك
اوله حقه تقرب بوله انكچون انواع طاعاتله امر
ايتمشدر تاكه مطيع اولنلر رحمت واسعه بولالر پس
بر كمسه الله تعالى بو طاعتلرى بزه عذاب ايتمشدر
ومحنت قومشدر ديسه كافر اولور مكركه عذابدن
مرادى نفسه مشقتلو اولديغى بيان اوله زيرا انسان
اصلاح نفس ايتمدكجه هر درلو عبادت نفسنه اغر
كلور حظ ايتمز تزكيهٔ نفس ايدن ايسه آج اولان
كمسه طعامه اشتها ايدر كبى اشتها ايدر حق لسانله
قلبله ذكر ايتمكه طويماز زيرا غداى روح اولديغنى
بيلور انكچون كيجه لرى احيا ايله مقيد اولان عاشقلر
صباح اولديغنى استمزلر تاكه مناجاتدن وذكردن
قالميه لر زيرا كيجه لرده اولان حلاوت كوندزلرده يوقدر
فقها ديمشلردركه بر كمسه بر مؤمنك آغزينه شتم

ایلسه کافر اولور زیرا اغز موضع ایمـان و قرآندر
پس اغزه سوکمك قرآنه سوکمك کبی اولور بعض
علما دیدیلر که کافر اولماز لکن تعزیر شدید و استغفار
لازم کلور وفتوایی بو قول اوزرینه ویردیلر اکر
زمی زمینـك اغزینه شتم ایلسـه تعزیر لازم کلور
اکـر زمی مؤمنك اغزینه شتم ایلسه اکر اول
شتم اولنـان مؤمن علمادن ایسه قتل لازم کلور زیرا
عالم وارث پیغمبردر پس عالمی سب ایتمك پیغمبری
سب ایتمك کبی اولور پیغمبری سب ایسه موجب قتلدر
بعض علما دیدیلر که قتـل اولنمـاز بلکه ضرب
وجیع ایله ضرب و ایمان کتور نجیه دك حبس اولنور
اکر شتم اولنـان جاهل ایسه اول شتم ایدن زمی
ضرب شدید ایله ضرب اولنور اکر مسلم کتابینك
یعنی یهودی ویا نصرانینـك اغزینه شتم ایلسه اول
مسلمك باشندن صاریغن الورلر واکا بو قدر تعزیر
کفایت ایلر یوقسه ضرب اولنمز زیرا علو اسلام
واردر اکر شتم اولنان کتابی دکل ایسه شتم ایدن

مسلمه شرعاً بر نسنه لازم کلمز زیرا کتابی اولمیان
مشرکدر مشرکه ایسه زجر ایله تحقیر لازمدر
لکن بعض علما دیمشلردر که بزم زمانمزك نصاراسی
مشرکدن بدتردر خصوصا که پت پرست اولدقلری
ظاهردر تشکیم کنیسـه لرنده حاجـلرندن و تصویر
ایتـدکلری صـورتلرندن بللیدر لکن بوراسی
مسـائل مشـکله دندر زیرا ظـاهر قرآن انلرك
ذبیحه لرینی و طعاملرینی اکل ایتمکه رخصت ویرمشدر
(اسرار) نام کتـابده کلور که شتم طعـام ایتمك
کفردر زیرا طعـام نعمتدر نعمتی تحقیر ایتمك
موجب کفردر خنزیرله کابك فرقی بودر که شتم
خنزیر بر نسـنه یی موجب دکلدر زیرا انده جهت
نعمت یوقـدر شول جهتدنکه بیـع و شراسی جائز
دکلدر کلبك ایسه بیع و شراسی جائزدر زیرا منافع
کثیره سی واردر صید و حراست کبی پس بو یوزدن
نعمت اولوب شتمی سـائر نعمتلرك شتمی کبی اولور
مرویدر که نوح علیه السلام کوندز سـفینه یی دوزر

کیجه کفار کلوب افساد ایدرلردی پس حق
تعالی یا نوح بر کلب اتخاذ ایله دیو امر ایلدی
حضرت نوح دخی بر کلب بسلدی اول کلب کیجه
ایله اول سفینه یی حراست ایدر وکفاری اورایه
قریب اولمغه قوماز واوزرلرینه هجوم ایلردی
کلب بسلمك نان وغیری غدا و طعام ایله اولور
مطلق اطعام کلب لا بأسدر اکرچه بعض علما
بی فائده اولان کابه کفلی و محترق نان و طعام متغیر
ویره دیمشدر کابک لعابی نجس اولمغله نان پاکی
نجاسته طرح ایتمك لازم کلمز زیرا اولا و بالذات
مقصود اولان اطعامدر متنجس اولمق صکرهدر
بو جهتدن (اکرموا الخبز) خبرینی منافی اولماز زیرا
لعابی پاك اولنلرك دخی قارننده بالاخره متنجسدر
حتی بعض اولیا اوزرینه بسمله یازلمش کاغدی بلع
ایتمکله درجهٔ ولایته ایرشدی مع هذا اول کاغد
پارهنك قارنی ایچندهحالی بللیدر میتك النه بسمله
وصدری اوزرینه کلان کفننده عهدنامه یازمق

مشروعدر مع هذا میت متلاشی اولدقده جیفه ایله
مختلط اولور محکیدرکه بر کمسه صلحادن برینی
زیارته کلوب سلام ویردی اول کمسه انك سلامنی
المدی زیرا اوکندهبر کلبه نانطوغرایوبیدیرردی
بعدهسلامنی الدیوجهندن سؤال اولندقده دیدی که
بو کلب آج اولمغله بندن نان طلب ایدردی پس
رجاسنی قطع ایتامك ایچون سلام المغه مقید اولمدم
نتکیم حدیثده کلور (من قطع رجاء من ارتجی قطع
الله رجائه) یعنی بر کمسه بر کمسهدن بر نسنه
رجا ایتسه واول رجا ایتدیکی نسنهنك حصولی
ممکناولسه لکن وجوده کتورمسه و انك رجاسنی
قطع ایتسه الله تعالی دخی انك رجاسنی قطع
ایلیه دنیا وآخرتده خائب وخاسر ایلیه انك
ایچون رسول اللهه صلی الله علیه وسلم شهر رمضانده
بر سائل کلسه البت اکا بر خرما دانهسی اولسون
بولور ویرردی اکر شهر رمضان دکل ایسه
وویرهجك نسنه بولنمزسه (اتاکم الله من فضله) دیه

دعا ایدرلردی دعا ایتمك مرادینه مساعده ایتمك
کبیدر زیرا اکا بدلدر خصوصاکه حق تعالی‌نك
فضلنه تفویض اوله که باب فضل و رحمت دائما
مفتوحدر زمان اولده بر زنا کار خاتون بر قیو
باشنه کلوب اوراده بر کلبی زیاده صوسز کوردکده
ایاغندن ادکنی چیقاروب و باشندن چنبرینی ایپ‌یرینه
بغلیوب صو چیقاروب کلبه ایچیرمسیله مغفرت اولندی
ای کشی سنك نفسك خباثنده کلبدن بتردر یا بو
قدر اطعمهٔ نفیسه‌یی اکا یدیروب نیچون مردار
ایدرسن اشته تقوایی دکل فتوایی بیله بیلمدك
نفسکی بیلمدیکندن ظاهرده کلبلره طولاشدك
رحمت الهیه‌یی تضییق ایتدك کل ابتدا کندیکی
پاك ایله وعلم الهی‌یی اکله صکره فتوی و تقوایی
نه‌در بیل و اکا کوره عمل قیل هر سوزی لسانکه
کتورمه سکا هر ایشتدیککی سویلمك کذب کفایت
ایدر کتابده هر اوقودیغك دخی هر ایشتدیکك
کبیدرکه اسرار فهم ایتمدکدن صکره سکا سکوت

دوشر الا کلب عضوض وعقور اولورسن
وخلقی تضلیل وتجهیل ایتمکله ابو جهل مرتبه‌سن
بولنورسن سعی ایله که لسانکدن کلمهٔ طیبه چیقه
خلق عالم عموم وخصوص اوزره اندن منتفع اولر که
مقام شفاعتدن بر نوعدر بر سوزکه خیر در
صانورسن بلکه شر اوله پس لسانکی کلمهٔ طیبه
اوزرینه قصر ایله مساوی ایتمه آخرتده جهنمده
دیلندن آصیلانلردن ودوداقلری مقراضلرله کسیلنلردن
وطوغره‌نانلردن اولمه دیلك کمیکی یوقدر دیرلر
احمقك لسانی عقلی اوکنده‌در نه اولورسه سویلر
عقللك انی منع ایتدیکنده باقمز عاقل ایسه بویله
دکلدر حضرت علی رضی الله عنه بیورمشلردر که
نولایدی بوینم وبوغازم دوه بوینی وبوغازی کبی
اولایدی تا که سویلمك مراد ایتدیکم نسنه بر
اغوردن اغزمه و لسانمه کلمیدی جهادك افضلی
شول کلمهٔ حقدر که سن انی جور اهلی اولان سلطانه
ویا مؤاخذه‌سندن خوف ایتدیکك کمسنه‌یه سویلیه‌سن

مداهنه ایلمیه سن فاما سن عکس ایدرسن دنیا ایچون
اکابره سجده قلورسن نره ده ضعیف وعیالو وار
ایسه انی اینجیدرسن وای حالنه

لسانه متعلق اولان تفصیلات دفتره صیغمز زیرا
انسانده خلق اولنان اعضای ظاهره نك اعظمی
واشدیدر تفصیلات ومحادثهٔ قلب دخی انك
مقابله سنده در زیرا لسان تك طورمیوب سویلدیکی
کبی قلب دخی ایچریده تك طورمز افکاره زبون
اولور نفس وشیطان اکا درلو درلو القالر ایلر
حتی دیمشلردر که هرکسك هرکون یتمش بیك
خاطره سی اولور اکرچه کندینك اکا اطلاعی
یوقدر زیرا اکثری امور خفیه دندر

(لمؤلفه)

کل جان ودلدن دیه لم
استغفر الله العظیم

ورد ایلیوب سویلیه لم
استغفر الله العظیم

هر دمده کار اولدی کناه
یازلدی دفتر سیم سیاه
بونجه خطایه آه آه
استغفر الله العظیم

غالب اولوب نفس وهوی
طولدی دله فکر سوی
صوچلودر اعضا وقوی
استغفر الله العظیم

فرق ایتمیوب صاغ وصولی
آخره قودق طوغری یولی
کل دیه لم ای حق قولی
استغفر الله العظیم

کوز غیریه باقدی ایسه
دلدن خطا چیقدی ایسه
حقی کوکل یقدی ایسه
استغفر الله العظیم

(الوصیة الخامسه) بشنجی وصیت بطنه متعلقدر

يعنى مؤمنه كركدركه قارننى حرام لقمه‌دن وشبهه‌لو
طعامدن حفظايده زيرا بطن بر تارلا وطعام بر تخم
كبيدر تخم فاسد اولنجق تارلادن بتن دخى اكا كوره
اولور انكيچون حرام خوار اولنلرك اعضاو جوارحندن
محصول طاعت بتمز بتسه دخى دلوجه تخمى ايله
قاريشق بغداى كبى اولور بو سببدندركه اكثر
ناس عبادتلرنده حلاوت بولمزلر زهرلو طعامده لذت
اولمديغى كبى خبيث اولان نسنه نجاست كبيدر وهر
نجاستى صو ايله تطهير لازم كلديكى كبى هر خبيث اولان
عملى دخى توبه ايله پاك ايتمك كركدر بر نسنه
خبيث ايكن طيب اولمق ممكندر مثلا غيريدن غصب
ايديكك نسنه‌يى اول غيرسكا آنى حلال ايتسه طيب
اولور بر شرابك ايچنه طوز قويوب سركه
ايتسه‌لر اول سركه غيرى وجهله اولان سركه‌دن
خيرلو اولور نتكيم حديثده كلور (خير خلكم خل
خمركم) زيرا خمر رجس ايكن نعم الادام اولور
وسبب خصب اولان نسنه صورت رحمت بولور

بو دخى كيميادن برنوعدر زيرا تبديل اوصاف
ايتمكله رضاء الله حاصل اولور وكيمياء خواص
قلبى ماسوايه تعلق غشندن تخليص ايتمكدر واوصاف
فانيه‌يى اوصاف باقيه‌يه تحويل قلمقدر اما فنى بويله
بر كار عجيب طوتان استادكه نفس خبيثه‌يى رزائلدن
تطهير ايليه وطبيعتى امور شرعيه ايله اصلاح
قيله اولياءالله لقمهٔ طيبه تحصيلنده اهتمام ايدرلردى
حتى ابراهيم بن ادهم طرسوسده اجرتله باغچه
بكلردى وابو يزيد بسطامى درويشلرى ايله ايرغاد
پازارنده واروب بر حلال كار طوتارلردى بويله
پرهيز صاحبى اولنلره الله تعالى برر حالت ويرمش
ايدى بعضيسى شبهه‌لى طعامه ال اوزاتدقده پرماغنك
طمرى حركت ايدردى بعضيسنه رائحهٔ كريهه
كليردى بعضيسى اول طعامى مردار صورت
اوزرينه كورردى وعلى هذا بو مقوله علامتلردن
بر علامت ظهور ايلسه اول طعامه ال صونمزلردى
علمادن برى خانه‌سنه كلوب كوردى كه اوغلنى بر قوه‌شى

قاریسی امزیرر همان الندن الوب پرمق اوروب
قیی ایتدیردی صکره اول اوغلان علماء کباردن
اولدی فاما بعض اوقاتده اقرانی ایله مباحثه ایدر
ایکن بعض مرتبه طوتقونلق حاصل اولوردی
دیر ایدی که بکا بو طوتقونلق اول قومشو سودینک
بولاشقندندر پس بولاشقنک حالی بو اولوب علم
وعملک تنزلنه باعث اولجق دخی زیاده نک حالی نیجه
اولهجقدر قیاس اولنه زمان خلفاء عباسیه ده
بغدادده بعض پرهیز اهلی خاتونلر وار ایدی که کیجه
ایچنده اولرینک سطحی اوزرینه چیقوب آیه قارشو
ایپلک اکررلردی بعض لیالیده اول طرفدن خلفایه
متعلق مشعله کچردی اول مشعله نک آیدنلغنده انی
چکرلر واکرمزلردی تا که ظلمه مشعله سنک
آیدنلغنده اشلمنک ایله اشلنه کاری ایپلکه شبهه قارشمیه
اکر اول مقوله خاتونلر بو زمانک ارزینی وبلکه
شیخلرینی وزاهدلرینی کوره لردی بونلر حیوانلردر
بونلره اخرتدن نصیب یوقدر دیرلردی حلال

اولان طعامی چوق یمکدن بیله ضرر عظیم حاصل
اولور فکیف که حرام اوله بو عصرلرده
خبیث اولان نسنه لرک آدک مباح قومشلردر مع هذا
انفس رزائلدن پاک اولنلر یانلرنده نجس مقوله سیدر
تقوی اهلی اودرکه هر مباح اولان نسنه یه رخصت
ویرمیه انی ترک ایلیه زیرا دیمشلردرکه هر
حرام ومکروه اولان نسنه نک طریقنده بر ملک وبر
شیطان اوطورر اول ملک انی صاقن بو حرام
ومکروهدر دیو تحذیر ایدر شیطان خلافنی طوتوب
کل شو ایشی ایشله ایشله دیو ترغیب ایدر فاما
مباح اولان نسنه نک یولنده ملک اوطورمز زیرا
مباحی ایشلمکده ثواب یوقدر بلکه اوراده شیطان
اوطورر خلقی اول مباحی ایشلمکه دعوت ایدر
زیرا مباحی ایشلمه نک کرچه عذابی یوقدر
لکن مباحی اکثار ایدن کمسه لر ذوق مناجاتدن محروم
اولورلر زیرا بطنلری امتلا ایله حقه پرده حاصل
اولور کیده کیده حد مباحی تجاوز ایدوب شبهه یه

واندن حرامه تعدی یه سبب اولور وقرآنده کلور (تلك حدود الله فلا تقربوها) ای نیجه علماء ظاهر بو مسئله دن غافل وبو معرفت لباسندن عاطل اولوب کندیلری ضال اولدقلرندن ماعدا خلقی دخی اضلال ایدوب طریق شیطانه قومشلردر زعملرنجه کندیلرینی هادیٔ طریق ومصلح احوال زمان عد ایدرلر (اولئك الذین لعنهم الله) زیرا انلر عهد ازلی نسیان ایتمشلر طریق بطالته وشهواته کیرمشلردر قال الله تعالی (فبما نقضهم میثاقهم لعناهم) مرویدر که جیفه قودقلری کور خانه لر اول لاشه لرك رایحهٔ خبیثه سندن حق تعالی یه شکایت ایتدیلر الله تعالی او کورخانه لره خطاب ایدوب بیوردی که سکوت ایدك شکایت ایلك زیرا علمیله عمل ایتمیوب حرام خوار اولان علمانك قارنلری سزدن دخی مردار وخبیثدر (فاعتبروا یا اولی الابصار) زمانه بیع وشرالری سائر تصرفلری اهل حربك مملکتلری ویرلری تصرفلری کبی اولوب دکه وجهله

حلاله قریب نسنه قالمدی ایوسی بودرکه هر کون صائم اولوب حال افطار ضرورته دائر اولمغله ممکن اولان وجهله کچینه بعضیلر میراث حلالدر دیو اعتقاد ایدرلر مع هذا بیلورلر که ظلمله تحصیل اولنمشدر اول مالدن حقنی طلب ایدنلری دخی بیلورلر ردله متید اولورلر پس غیرك مالی سکا حلال وملك اولماز صلحادن بعضیلرینه پدرلرندن مال کثیر قالدقده بر درهمنی قبول ایتمدیلر کیمی دیدی که بنم پدرمك مذهبنده شبهه وارایدی کیمی دیدی که بنم پدرم بیع وشراده ربایی بیلمزدی وکیمی دخی غیر وجهله اعتذار ایلدی مصری فتح ایدن عمرو بن العاصك یتمش صغر دریسی طولوسی آلتونی قالدی مرض موتنده اوغلی عبدالله عرض ایدوب حقوقی ایله شو مالی آل دیدی اول دخی بو مالی هر کیم قزاندیسه حقوق ووبالی انك اوزرینه در دیدی وپدرینی اول حال اوزرینه حیٔ براغوب کتدی اول مال فراواندن بر دیناره ال

اورمدی صكره اول ماله معاويه شامدن آدم
كوندروب خزانه سنه الدی اشته دنيا اعلى وادنايه
بويله مكرلر ايدر خلقك آياغنی الور قارنلری
وشهوتلری انلری چقورلره دوشورر باشلرينه
صوك دمده درلو درلو بلالر وقضالر اوشورر
انسان خبيث نسنه يمكدن ايسه آج طورمق خيرليدر
مكر حالت مخمصه اوله بو صورتده دفع جوع
ايده جك قدر لحم ميته وامثالی دفع عطش ايده جك قدر
شرب خمر ونظائری جائزدر زيرا انسان
غيری بی قتل ايتمك جائز اولمديغی كبی كنديني قتل
ايتمك دخی حرامدر نه طريقله اولورسه اولسون
شول جهتدن كه انسان بناء حقدر وبناء حقی هدم
ايدن ملعون اولور پس مواضع ضرورت غيری
مواضعه قياس اولنماز الكچون طبيب وختان يعنی
سنتجی اولنلر نظری حرام اولان يرلره نظر ايدرلر
حربی اولان كفار دخی قتل اولنورلر زيرا قتل
اولنمسه لر استيلالری سببيله امور دين ودنيا معطل

اولور قصاص دخی بويله در نتكيم قرآنده
كلور (ولكم فی القصاص حيواة) يعنی قاتل قصاصاً
قتل اولندقده انك مماتندن سائرلره حيات حاصل
اولور زيرا قصاص خوفندن كمسه يه تعرض ايتمزلر
بعض روحانی كمسه لر واردر كه انلر بطنلرينی اصلاح
ايلمشلر شهواتی بالكليه ازاله قيلمشلردر بر وجهله كه
بطنلری طعام اشتها ايتمز اولمش طمرلری قان
يرينه نورله طولمشدر آنكچون صوم وصاله
قادرلردر يعنی بر قاچ كونده بر افطار ايدرلر بويله
ايكن قوت قدسيه لری نفائس اكل ايدنلردن زياده در
زيرا انلرده عالم بقانك ودار اخرتك اثاری واردر
هر كيم عالم قدرتدن عجائب وغرائب مطالعه ايده يم
ديرسه اكل حلال وتقليل غدا وطی بطن ايدر
وتزكيهٔ نفس ايدنلره اكل طيبات ايتمكدن حجاب
حاصل اولماز زيرا كثافت وجود لطافته مبدل
اولمشدر پس اول وقتده حكم بدن روحانيت
غالبه نكدر نتكيم بر عجوزك اوغلی شيخ عبدالقادر

الکیلانی خدمتنده ایدی بر کون کاوب اوغلی
زیاده ارقلمش بولدی شیخك حجرسنده طاوق
کمیکلری کوردی عتاب ایدوب یا شیخ سن طاوق
اتی یرسن بنم اوغلم اجلقدن قدید اولمشدر
دیدکده شیخ اشارت ایدوب اول کمیکلر بر یره کلدی
نفخ نفس ایدوب حیات بولدیلر اول عجوزه سنکده
اوغلك بو مرتبه یه قادر اولسونده اندن صکره طیبات
یسون دیدی حضرت ادریسی علیه السلام اون
التی سنه یمیوب ایچمیوب اوبو مدیغی مشهوردر
اما تن پرور اولانلرك دکه سی بو معنایه اعتماد ایتمز
قوام وجود غداء خاطر ایله در ظن ایدر غدا
کرچه اسم قیومك خادملرندندر لکن ظاهر
وباطنده خدام چوقدر حق بیلور

(لمؤلفه)

کلبری السم صمددن حصه دار ایت کندیکی
ایر فنا فی اللهه یوقلق ایچره وار ایت کندیکی

نیجه بر بو خاك سفلیده یاتورسن خوار وزار
چیق سمایه قدسیانه همجوار ایت کندیکی

(الوصیت السادسه)

التنجی وصیت فرج انسانه دائردر کرك مرد
اولسون کرك زن اولسون قال الله تعالی (والذین
هم لفروجهم حافظون) یعنی ادب یرلرینی حرامدن
حفظ ایدنلر دنیا واخرتده فلاح وظفر بولدیلر
دنیاده ظفر حد زنادن قورتلمق وعرض وناموسیله
اوتورمقدر واخرتده جنات ودرجات بولمقدر
زمان جاهلیتده زنا ایکی وجهله ایدی بری
آشکاره ایدی که قحبه قپوسی اوکنه بیراق نصب
اولنور هر کیم مراد ایدرسه اورایه واروب
متنجس اولوردی بری دخی اخدان یعنی کزلی
دوست اتخاذیله اولوردی بو مقوله زنایه قرآنده
سفح دینلدی زیرا زناکار اولانلرك مرادلری ازالهٔ
شهوت ایچون مجرد صب منی ایدی وحدیثده کلور
(ولدت من نکاح لا من سفاح) یعنی بن نکاح

صحیحدن طوغدم عادت عرب اولدیغی اوزره
زنادن دکل زیرا اول وقتده شویله ایدی که بالفرض
قحبه دن ولد کلسه اول قحبه ایله زنا ایدنلری کتوررلر
وعرب ایچنده علامتیله اول ولد کیمه بکزر و کیمدن
اولدیغی بیلیر کمسه لر وار ایدی که انلره قائف دیرلر
وقائفی دخی احضار ایدوب هر کیمه مشابهتی وار ایسه
ولدی اکا حکم ایدردی اول دخی قبول ایلردی
زنا نظر ایله دخی اولور اکر شهوته مقارن
ایسه کنج ارلرك جوان عورتلره نظرلری کبی مس
یدله دخی اولور یعنی ال ایله نامحرمه یاپشوب
شهوت ایله مس ایلمك زنا نوعندندر بعض اسباب
زنادن دخی محافظه کرکدر انکیچون اجنبیه نك
اوصافنی سویلمك یوقدر تا که ازادلر اکا لوتلمیه
لباسنه نظر ایتمیه اوتوردیغی یره هنوز اسی ایسه
اوتورمیه انکله تنها قالمیه بلا ضرورة
مصاحبت ایتمیه زنادن طوغان ولد کرچه مرتبهٔ
شرعده اهل شهادت اولور لکن مرتبهٔ حقیقتده

اهل ولایت اولماز ولی اولمیجق نبی دخی اولماز
زیرا نبوت ولایت اوزرینه مبنیدر سری بودر که
جمیع اشیاده سر نکاح واردر زیرا بو عوالم
نکاحات معنویه ایله تسلسل بولمش الی قیام الساعه
بری برینه متصل اولمشدر ذریت صوریه دخی
بویله در هر کیم بلا نکاح زنه مقارنت ایلیه حکم
شرعك قیدینی رفع ایتمش اولور که تحجیردر هر
شیده مطلقا تصرف ایسه الله تعالی یه مخصوصدر
بر کمسه پیر ایکن زنا ایتمك جوان ایکن زنا ایتمکدن
اقبحدر زیرا پیرده هیئت ظاهره نك مقتضاسی
انقطاع شهوتدر پس اول مقوله نك زناسی خبثت
جبلیه دن عد اولنور الله تعالی تارك الشهوة اولان
جوانله بین الملائکه مباهات ایدر اول جوانك حالنی
انلره عرضله جوان حقنده کمال رضاسنی اعلان ایلر
زیرا ترك شهوت ایتمك جوانك هیئت ظاهره سنه
مخالفدر پس ترکی علو همتندن وکمال غیرتندن
ورضاء حقه مزید حرصندن ناشی اولور نتکیم

دیمشلردر که مرده کافری قیلیج ایله ضرب ایتمکله غازی اولماز کذلك شهوت طبیعیه قوتده ایکن نفس کافره ایله محاربه کرکدر وانسانك قوت شهویه سنك استدادی بطنندندر پس بطنی طعامدن خالی اولسه شهوته دخی ضعف طاری اولور بو جهتدن حدیثده کلور که تأهل ایتمکه قادر اولنلر تأهل ایده لر قادر اولمیانلر صائم اولالر زیرا صوم حیوانی خصا یعنی انه مك کبیدر که شهوتنی قطع ایدر اولیانك قوت شهوتیه سنك امدادی عالم نوردندر زیرا بطنلری قوت غزائیه دن خالی ایکن دخی قوت شهوتیه باقیدر ودیمشلردر که هر نسنه انسانه کدورت کتورر الاجماع حلال تصفیه ایدر زیرا نطفه که مادهٔ فاسده در خروج ایدیجك مزاجه اعتدال وقلبه صفوت کلور بو معنادن اوتوری خاتونلری سومك انلرله حسن زندکانی ایتمك شعب ایماندندر نتکیم یوقاروده مرور ایلدی بوندن اوتوری انبیا واولیاده خاتونلره محبت ایتمز یوقدر ومتأهل اولمامق نادردر ولکن انلر محبتلری الله تعالی

سودر مه سیله در یعنی کندی نفسلری جانبندن دکلدر زیرا انلرده اثر نفس اولماز انلر وشهوتلری عوام ناسك شهوتلری کبی مرتبهٔ طبیعتدن دکلدر بلکه مقام عشقه وصولدن صکره حاصل اولور برقوت حقیقیه در زیرا عناصر هر نقدر که تزکیه وتلطیف اولنه تأثیر قوی اوقدر قوتلو اولور نتکیم اربابنه معلومدر فاعلم ذلك انسانك هر عضونی حیواناتدن واشیادن برنسنه یه تشبیه ایتمشلردر که بو جمله دن فرج عقرب دیدکلری حیوان مؤذی کبیدر عقربك شانی افساد اولدیغی کبی فرجك دخی فساددر بناء علی هذا ریاضتله قتلی واجبدر مذکر ومؤنث اصلده برحقیقت ایدی که ابو البشر ادم علیه السلم صکره حقیقت فاعلیه یی حقیقت قابلیه دن تمیز ایچون ادمك ضلع ایسرندن یعنی صول طرفنك اشاغیسنده اولان کوچك ایه کیمکدن حوا خلق اولنوب تحصیل ذریت ایچون هر برینه بشقه صورتده فرج ویرلدی وشهوتده حوا ادمدن زیاده قلندی اتش کبی که حراتی نورك

حرارتندن زیاده‌در زیرا هر مخلوق که صکره حاصل
اولور انده اولکیدن زیاده‌لك بولنور نتکیم اوغلان
باباسی سری اوزرینه‌در لکن کندی مقامی جهتندن
دخی بشقه سری واردر انکیچون سید کائنات وسند
موجودات صلی الله علیه وسلم جمیع انبیادن صکره
کلدی وجمله‌دن افضل اولدی زیرا هر بر مرتبه‌ده
وطورده اول مرتبه‌نك خاصه‌سیله منصبغ یعنی
بویاوب متحقق اولدقدنصکره وجود خارجی بولمغله
جمعیت کمانده اولدی بورادندر که بشر ملکدن افضلدر
یعنی ملك کرچه نوردن خلق اولدیغی جهتدن خاکدن
مخلوق اولاندن افضلدر لکن بشرك نشئه‌سندن وضع
اولنان اسماء الهیه جمعیتی ملکده اولمامغله ملکدن
افضل اولدی زیرا هر نسنه‌نك شرفی کمالی ایله‌در
نتکیم دمشلردر که (بیت)

چلبی اکده بلوك مدخلی یوقدر نسبك
علمله متصف اولان کشی اولور چلبی

ای نیجه قرویلر یعنی قریه اهلی واردر که شهره کلوب

تحصیل کمال ایلیه‌رك انسان کامل اولورلر و نیجه شهریلر
واردر بلکه کشی‌زاده‌لر که شهرده ارباب کمال اراسنده
حاصل ایکن انسان ناقص قالورلر نتکیم مأمون خلیفه‌یه
شهزاده ایکن درسه دعوت ایدرلردی واول جواب
ویروب دیردی که (انا مشغول بایری فاطلبوا
للدرس غیری) یعنی بن فرجمك شهوتنه مشغولم
اوقویامم پس اوقومغه غیری کمسه بولوکز ملوك
شامدن بری کثرت مجامعه‌دن عورت اوزرنده جان
ویردی ابراهیم بن ادهم بیورمشلردر که عورتلرك
اویلوقلرینه مبتلا اولان کمسه‌دن خیر کلمز یعنی
یعنی شهوته مشغول اولندن تحصیل کمال کلمز زیرا
ایکی ضد بر یرده اولماز حدیثده کلور (تفقهوا
قبل ان تسودوا) یعنی تأهل ایتمزدن اول فقیه وعالم
بالمسئله اولیکز زیرا تأهلدن صکره کاه شهوتکز
وکاه معاشکز ردیله وانلره اشتغال‌له جاهل قالورسیکز
(فرصتی فوت ایلز عاقل مکر نادان اوله)

(الوصيت السابعه)

يعنى يدنجى وصيت انسانك ايكى النه راجعدر قال الله
تعالى (وما اصابكم من مصيبة فيما كسب ايديكم)
معلوم اوله كه كرچه انسانك هر بر عضوندن خير
وشر كلور لكن اكثريا مباشرت ايتديكى نسنه لر
اليله در غالب امورى اللرينك مداخله سيله وجود
بولور انسانده ايكى ال حيوانك ايكى اياغى وقوشك
ايكى قنادى كبيدر انكچون سرعت حركتده
ايكى النى صاله صاله كيدر اول تحريكدن يوريمكه
قوت كلور صاغ الى صول الندن افضلدر زيرا
قوت صاغ طرفنه ويرلمشدر قيامت كوننده
مؤمنلرك نور ايمان وعملى صاغ يانده كيدر كاملرك
اوكنجه كيدر زيرا اوكى يوزى مقابله سيدر . يوز
مقام حقيقته اشارتدر كه صاغ وصولى مشتملدر
بورادندر كه ديرلر ارنلرك صاغ وصولى اولماز يعنى
ايكيسى فى الحقيقه بردر بو معنادن اوتورى افضل
اولان تراشه آلنى طرفندن بدأ ايتمليدر كه مقام مقربينه

اشارتدر نتكيم صاغ جانبى مقام ابراره دائردر
رسول اللهك صلى الله عليه وسلم احرامدن خروج
ايچون تراش وقتنده بربره صاغ جانبى كوستردكلرى
عموم ناسك حالنه رعايت ايچون ايدى زيرا هر
مقرب اولان ابراردن اولور فاما هر ابراردن اولان
مقرب اولماز انسانك ايكى الى لطفه وقهره يرار
لطف بودركه اليله احسان وانعام ايدر مؤمنلرله
مصافحه قيلور صاغيله طعام ير وصولى ايله
استنجا وتطهير ايدر كذلك اللريله مصحفه ياپشور
قرآن وكتب شرعيه يازار كسب معاش ايچون
صنعت ايشلر لكن بربره صقال تراش ايتمك بوقدر
الا اجرت ديو الديغى خبيث اولور نتكيم مرور
ايتدى آدم زماننده وصكره لرده اكنجيلك افضل
ايدى بو امت ايچنده افضل اولان جهاد وغزا
اولدى اللرده قهر بودركه انكله احمقلرى تأديب
ومجرملرى تعزير ايدر حربيلره شدت بطشله
معامله ايدر نتكيم قرآنده كلور (وليجدوفيكم

غلظة) فصادلر فصد وجراحلر جرح وقتاللر قطع ایدرلر محتسبلر اسر وشد ایدرلر بو ایکی ال دنیا واخرت کسبنه اشارتدر یعنی انسانه صاغ ال کویا کسب اخرته وصول ال کسب دنیایه آلتدر انکیچون صاغ الی قوتلیدر زیرا کسب اخرت دخی قوتلو وغالب کرکدر صول ال اکا کوره ضعیفدر زیرا کسب دنیا ضرورت دفع ایده‌جك قدر کرکدر بورادن دیدیلر که بر کمسه دنیاسنی دیننه تابع قیلسه نه قدر متمرد وار ایسه اکا منقاد و مطیع اولور اکر عکس ایدوب دینی دنیاسنه تابع قالورسه نه قدر شیطان وار ایسه انك یقاسنه یاپیشور دشمن النده مغلوب وزبون اولور پس مؤمنه کرکدر که امر دین انك یاننده امر دنیادن مهم اوله امر دینه مشغول اوله امر دنیا نیجه اولورسه اولسون دیه وانی قویویرمیه مثلا نماز وقتنی دنیا کاری ایچون کچیرمیه حصاد یعنی اکن بچمی یاز آیلرینه کلمکله صومی بوزمیه بلکه کیجه ایچندن قوشلوغه دك

عمل ایده بقیهٔ نهارده مستریح اوله خبازلر وحدادلر وسائر آتشه متعلق آغر ایش طوتانلرك حاللری دخی بویله‌در ملوك و سلاطینك منصور و مظفر اولدقلری دینلری وتقوالری غالب اولمغله در بعض وزرادن مسموع ایدی که بو دائرهٔ دولتی ظلم طوتار دیمش ایدی صکره قتل اولندی زیرا جمیع دائره‌لری محافظه ایدن عدلدر ظلم دکلدر هر نه قدر انبیا واولیا وملوك کلمشلر ایسه جمله‌سی عدل وانصافله مبعوث ومأمورلردر که عدلله نظام عالم وخلافیله اختلال حاصل اولور سلطانه کوره یکیچری اغاسی دیدکاری مظهر جلالدر انکیچون دکنك ایله دور ایدر ظالملری تأدیب ایلر تسکیم وزیر اعظم مظهر جمالدر که غالبا لطف و احسان اکا مفوضدر انسانك اللرینك بالفرض قرآن وعلم یازمقدن غیری کمالی اولمسه دخی اکا کافیدر زیرا بو قدر اثار دهور متطاوله قالور نظر ایدنلر انکله منتفع اولورلر سبب دعا اولور بو جهتدن

حاجی اسمعیلك التماسنه مساعده اولنوب بو تحفه قلمه
کلدی زیرا اکر کندی و اکر بلده‌ی اولان
لفکه اهلی علمی و عملی سورلر خلق ایچنده
مشهوردر که الیله بر معتبر ایش طوتانه اللك وار
اولسون دیرلر یعنی صحتله بقا بولسون قبرده
چوریمسون زیرا اینجه‌جك ایش طوتانلر واردرکه
مقصودلری رضاء حق اولمغله بتون وجودلری ویا
بعض عضولری قبرده منحل اولماز سائرلرك کبی
چوریمز

(لمؤلفه)

عمل ایت کیم جهیمه یانمیه سن
بر ایش طوت صکره کیم اوتانمیه سن
الك اللك دنیادن اخرته صون
نیجه بر فانیدن اوصانمیه سن

(وصیت ثامنه)

سکزنجی وصیت که اخر الوصایادر ایکی ایاغه متعلقدر
ایاق اعضاء انسانیده متأخر اولمغله ذکری دخی

تأخیر اولنوب انکله ختم اولندی حدیثده کلورکه
اخرتده جهنمه بونجه عاصی که طرح اولنور جهنم
ینه قناعت ایتمیوب (هل من مزید) دیر یعنی دخی
زیاده طلب ایدر تا که جبار اولان الله تعالی اکا
قدرت ایاغنی قور جهنم انکله مالامال اولور (قط
قط) در یعنی یارب یتر یتر زیرا هر یرم طولدی
بو کار تمام اولوب قرار بولدی ایشته بو قدرت
ایاغندن مراد شول مخلوقدر که حق تعالی انی
جهنمده خلق ایتسه کرکدر انلر جهنم اهلی
اولمقدن سائر عاصیلر کبی معذب اولمق لازم کلمز بلکه
انلر خزینهٔ نار اولان زبانیه کبیدر بو مقامه متعلق
دخی تفصیل واردر لکن هر کسك فهمنه صیغمدیغندن
بو محله تحریر اولنمدی ایاقلرك فائده‌سی بودرکه
انلره مسجده و کعبه‌یه و علما و مرشد قپوسنه و صلهٔ
رحمه و غزایه و امثالنه کیدر مقصودینی تحصیل
ایدر وقرآنده کلور (لیس علی الاعمی حرج ولا علی
الاعرج حرج ولا علی المریض حرج) یعنی اعرج

ودخی اياقسز اولانه امر دينده حرج يوقدر پس
غزايه وجمعه وجماعتده چيقمسه معذوردر واكا
حاصل اولان ثواب نيتنه راجعدر لكن نيت وعمل
ايكيسی بری برينه مقارن اولمق اقوادر مثلا بركمسه
علمادن ومشايخدن بر كمسه ايله مكاتبه ايتسه كرچه
علمندن وارشادندن انكله دخی فائده‌لنور فاما اياغنه
واروب خدمتنده ملازمت ايله اولان ترقی زياده در
انكيچون صحبت جسمانيه يه رغبت ايدرلر محكيدر كه
جنيد بغداديننك قدس سره بر كره برمشكلی واقع
اولدی خراسانده برپيره اشارت ايتديلر كه ارالری
بر آيلق مسافه ايدی جنيد همان بغداددن پياده
قالقوب بر آيلق يولی يوريدی اول اشارت اولنان
پيردن ارشاد اولوب دونوب ينه بر آيده بغداده
كلدی ايشته برمشكلی حل ايچون بو قدر يولی
يوريمك لازم كلدی بوكا ايسه قوتلو وصاغ اياق
كركدر ديمشلردر كه افلاطون الهينك شاكردلری
ايكی درلو ايدی برينه اشراقيون ديرلردی كه

كوكلدن سويلشورلر ظاهرده مجلسنه واروب
صحبت ايتمزلردی برينه دخی مشاؤن ديرلردی كه
مجلسنه وارررلر وصحبتيله منتفع اولورلردی
زيرا صحبتدن اخذ ايتمك آساندر شول سببدن كه
كوكلدن اخذ ايتمكه رياضت تامه ومجاهدۀ قويه
وتوجه عظيم ايستر روحانيت ايسه دكمه حالله
تلطيف اولنماز زيرا بحكم الجوار كثافت جسم
طبعی ساری اولمشدر پس اياق نه ايچون خلق
اولديغننك حكمتی معلوم اولدی وار ايمدی ادم
آت وكاملر يولنه كيت الله تعالی سكا ايكی ال
وايكی اياق ويردی هر برنده بشر پارمق خلق
ايتدی هر ايكی پارمغك ارasنده فرجه يعنی ارالق
قيلدی تاكه قبض ايتمك ويوريمك اسان اوله
مقصود سهولتله وجوده كله قرآنده مسارعت
ومسابقت ايله امر ايتدی زيرا ظاهرده انسان
يوريمك ايله بری برينی كچديكی كبی اخرت يولنه سعی
ايتمك دخی اويله در انكيچون جنتده درجات

قونیلدی تاکه هر کسه عملده حرکتنه کوره مقام
ویریله حتی جمعه کون مقام کثیبه کیتدکلری
وقتده کیمی برق خاطف کبی کیمی سکردر کیمی یورغه
آت کبی کیدرلر دنیاده خدمت حقنی تأنیله طوتانلر
وطاعته یاب یاب کیدنلر اوراده دخی اول مقامه
اویله کیدرلر ایلرو کیده نك ایسه شرف زایدی
واردر زیرا نوردن منبرلر والتون وکوشدن کورسیلر
وسریرلر اوزرینه اوتوررلر صکره دن وارانلر
ایسه رفعت جهتندن انلردن اشاغه اولورلر پست
اوتوررلر ای مؤمن یالکز مغفور اولمغه قناعت
ایتمه بلکه درجات اهلی اولمغه سعی ایله فکر
ایله که شهر رمضان صوم ایی در صومك نتیجه سی
رؤیت حقدر جمال محبوبه نظر ایتمکه هر کس
رغبت عظیمه کوسترر یوسف علیه السلام حقنده
رغبت ایتدکلری کبی شهر رمضان سر مذکوره دائر
اولمغله صائم اولان نه قدر فقیر اولسه دکه بر نعمته قناعت
ایتمز بلکه طیبات ولذایذه سعی ایدر اغزی هر وجهله

طاتلی اولدیغنی ایستر تأمل ایله که موسی علیه
السلام ابتداء حالنده مدین شهرینه واردقده (رب انی
لما انزلت الی من خیر فقیر) دیو دعا ایلمدی یعنی
قارنی آج اولمغله حق تعالی یه حاجتنی عرض ایلمدی
هر نه مقوله غدا اولورسه یارب محتاجم دیدی صکره
اواخر حالنده دکه نسنه یه راضی اولمیوب (رب ارنی
انظر الیك) دیدی حق تعالی نك جمالنی کورمك
دلدی که انك فوقنده مطلوب واندن لذیذ نسنه یوقدر
حضرت موسی طوره دعوت اولندی اورایه
پیاده کیتدی حبیب الله صلی الله علیه وسلم عالم
نوره دعوت اولندی اول مقامه براقله ایردی
زیرا زیاده نازنین ومحبوب ایدی انکیچون الله تعالی
اندن اباق زحمتن رفع ایتدی خصوصا که عالم
ارض مشی ایچون وعالم سما طیران ایچوندر طیران
عالمنده مشی اولنماز زیرا زیاده لطافت اوزره در
بوندن حضرت موسی ورسول اللهك ارالرنده اولان
تفاوت ظاهر اولدی وجه ارضده متحرك ایله

هواده طائرك فرقی نیجه ایسه انلرك دخی میانلرنده
فرق جلی وجود بولدی کیرنلر اره ایرمش
اوتورانلر ار اولمش دیدکلری مبتدی ایله منتهی
حالنه کوره‌در نتکیم دیرلر (فی الحرکات برکات)
وینه دیرلر (من ثبت نبت) یعنی سفر سیاحت ایتمك
ایله اره ایریشور اخر ار اولوب ار پوستنده اوتورر
بو فقیر حق‌یه فرق سنه مقدم بش عدد هجرت
اشارت اولنوب بو قدر مشاق سفرکه چکلدی قلمه
کلمز واخر شامدن اسکداره اباق چکلدی وعصای
اقامت اورایه دیکلدی بو جمله‌سی اذن الله واذن
ختم الانبیاء واذن ختم الاولیا واذن خضر واذن
سیدالاقطاب شیخم شیخ سید فضلی الهی ایله ایدی
فاما عوام ناس بو حرکات ذات البرکاتك حقائقندن
بی‌خبر اولوب هر بری مقتضای عقل معاشی اوزره
بر کلام باطل سویلدی بیهوده کلمات ایلدی دیمشلر
ایدی‌که (نه بیلسون بحر حالین شول که منزلکاهی
ساحلدر) بو بر منزل حقیقتدر که سالك اکا مستعد

اولدیغی صورتده فرق یلده ایریشور بو اریکهٔ
غیبده چاربالش نشین ناز بر نازنده‌در که قپوسنه
ملازمت ایدن دهور متطاوله‌ده آنکله برکره کوجیله
کوریشور بو بر رازدرکه (حور مقصورات فی
الخیام) اکا رمز ایله اولیای تحت قبابی اول
صاحب رازك نکته‌سن سویلر ای مؤمن عقابك
غدای صعوه‌نك حوصله‌سنه کنجایش بولماز خره
مهره یرینه تعلیق جواهر ایتمك اولماز دیمشلردی‌که
(من لم یزق لم یعرف)

(بیت)

بال دیمکله طاتلو اولماز چون دهان
یوری انی طاتمغه سعی ایت همان

(لمؤلفه)

هر نه دکلو دور ایسه منزل ایراقدن باقه کل
اوق کبی طوغری یوری هیچ صاغ و صوله آقه کل
کوتر وصل الهی حاضر ایکن جام جام
غفلت ایدوب آتش هجرانه کندین یاقه کل

بو مروقدن ایچوب صوفیٔ صافی اولمدن
عاردر ناموسدر درویش ادینی طاقه کل
حال عاشقدن خبردار اولمدك چون زاهدا
قو بو قیل وقالی خاطرلر کوکلر یقمه کل
کوش جانه اشبو پند حق تعلیق ایلیوب
شیخ اسمعیل حقینك سوزندن چیقمه کل

(تتمه)

ای عاشق علمه نهایت یوق کلام معرفت حددن
ارتقدر پس نیجه دفترلر یازلسه وفا ایتمز نیجه
تقریرلر اولنسه ینه کنهی بیلنمز مراد اوزره ایش
بتمز نظر ایله که سلطان اعظم جمیع عسکری ایله
لفکه قصبه سنه صغیرمی وطاغلره دوشان باران وبرف
یرله یاغارمی والا عالم طوفانه غرق اولور
زنده‌لر قطار اولوب عالم فنایه چکیلور دیمشلردر که
(الحبة تدل علی البیدی) یعنی عاقل اولان بر حبه‌دن البعید
بر خرمنه انتقال ایدر رمز ایله عمل یولنه کیدر کرچه
بو تحفهٔ اسمعیلیه ایکی اوچ کونلك قلمدر فاما عارفه

کوره باب معرفتدر، علمدر حق قول سکا اوچیوز
التمش درلو علمی یازسه ینه مآلی بر نقطه‌در نتکیم
دیمشلردر که (العلم نقطة کثرها الجاهلون) فکر
ایله که جمیع معانی وحقایقه دلالت ایدن الفاظ
حروف تهجیدن مرکبدر بو حروفك دخی اصل
الف والف دخی یدی نقطه‌دن مرکبدر غایتی نقطهٔ
واحده‌یه منتهی اولور نتکیم بر اغاج بو قدر اغصان
واوراقیله بر چکرد کده غایت بولور وکونشك نوری
اکرچه مشرق ومغرب اراسنه منتشر اولمش هر
هر شهرده هر خانه روزنه‌سی قدر اول نورله طولمشدر
ولکن اصلی ینه نور واحددر بر دریادن که بو قدر
شعبه‌لر المشدر ینه بر دریادن وبر صحراده که بو قدر
اغللر چکلمشدر ینه بر صحرادر وار ایمدی کثرتی
قو وحدت دریاسنه طال واول دریادن ایستدیکك
قدر جواهر ال نه کرك دیمه الا پشیمان اولورسك
ندامت وحسرت ایچره قالورسك محکیدر که اسکندر
عسکر ایله آب حیات طلبی ایچون ظلماته کیرد کده

راكب اولدقلری قسراقلرك اياقلری چاقل كبی
طاشلره باصردی بعضیلر اول طاشلردن كتوره
بيلدكلری قدر يانلرينه الديلر بعضيلر دخی نمونه
ايچون بر مقدارله اكتفا ايلديلر بعضيلر دخی طاش
كتورمك نه اوستومزه لازم ديو اصلا بر طاشه
باقمديلر بونلر ظلماتدن چيقدقدن صكره كورديلر كه
اول طاشلر قيمتلو جواهردر پس قوينن وقولتوغن
طولديران اصابت ايتمشم ديو سرورندن شاد مرك
اوله يازدی اول دولت عظماايله كچنيوب وقتنی خوش
ايتدی وآز الان ندامته دوشدی هيچ الميان اتش
الده يانوب ياقيلوب پيشدی ايشته اخرت حسرتی
دخی بويله‌در پس شمدی بو دنياده جواهر معارفه
رغبت ايله عمل بابنده قصور ايتمه بر كون اولور كه
دولتك ظهور ايدر فقردن بالكليه خلاص
اولورسك اثرده كلور كه فقراء باب اللهك قيامتده
سلطنتلری ظهور ايدر هر كيم انلره اكرام ايتسه
شفاعت واجر مضاعف بولور زيرا انلر (هم ملوك

تحت الاطمار) موجبنجه دنياده دخی پادشاهلردر
لكن اول سلطنت معنويه‌نك اثاری يوم قيامتده
ظاهر اولور وار ايمدی اول مقوله‌يی اله كتور
انك بو دنياده ايشك بتور تا كه اول دخی باذن الله
تعالی سنك مصلحتك بتوره مراد كه بتوره او
مقوله‌لری اله كتورمك مشكلدر مكر كه تعريف
الهی واقع اوله يا قلبی شهادت ايليه يا فراستله
تميز ايده ای مؤمن ديده‌لرينه بصيرتدن كحل الجواهر
چك قلبكه حسن اعتقاد تخمی اك زيرا اعتقاد
اساسدر اساس اوليه‌جق بنا قورلمز بونلنجه كيدن
سالك يوريلمز حق تعالیدن جمله مزه عنايت وانبيادن
شفاعت واوليادن همت اوله مقاصدمز حصوله كله
بختمز اچيله منزلمز سچيله برزخلريمز كچيله «وهو
الهادی»

(لمؤلفه)

ای وجود پاك وای پاكيزه نام
وی سخن پردازوی شيرين كلام

تحفه مك اسان قلیدم لفظنی
معنیسین فهم ایلیه تا کم انام

سرینی کوثر قیلوب بو تحفه نك
صورتك عشاقه قیلدم صاف جام

کیمکه نوش ایلر بو عرفان شربتن
نشوه‌سی کیتمز دماغندن مادام

حاجی اسمعیل اولوب باعث اکا
ایلدی تحریری ایچون اهتمام

اسکدار ایچره یازلدی بو ورق
رومی روشن ایلدی هر صبح وشام

رونق استانبول اولدی بو اثر
ظلمت هجر ایچره قالدی او شام

حقیا افشای اسرار ایلمه
عارفه برنکته بسدر والسلام

تحفه مك تاریخنی کوش ایله کل
بیك یوز اوتوز ایکیده اولدی تمام

تم هذا الکتاب بعون الله الملك الوهاب من ید عبد الضعیف حسن بن مصطفی غفر الله لهما فی اواخر صفر الخیر لسنه ست واربعین ومائه والف والحمد لله والصلوة علی رسول الله وعلی اله اجمعین

معارف نظارت جلیله‌سی رخصتیله غایت مصحح اوله‌رق بصیرت مطبعه‌سنده طبع اولنمشدر

سنه

١٢٩٢